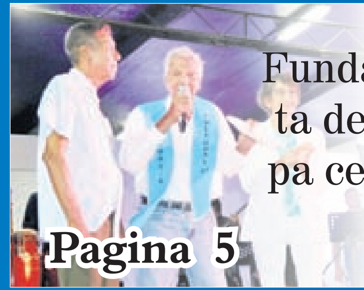
BONDIA® ARUBA

Dialuna 10 di Juli 2023 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin



Fundacion Chico Harms ta den full preparacion pa celebracion di Dia di Brazil 2023

Pagina 5

"Mi wela a sacrifica pa Aruba tin un Watty Vos Boulevard y awor e no tin cas pa biba"



Pagina 3

- **ELMAR N.V. y Sindicato STA a firma contract colectivo pa cuatro aña** Pagina 2
- **Minister di Husticia a anuncia compra di 60 vehiculo nobo pa Cuerpo Policial** Pagina 4
- **Mayoria na Hulanda no kier Rutte bolbe den Gabinete, segun encuesta** Pagina 9



Britta Schwengle ta logra su clasificacion pa Santiago2023

Pagina 17



Comite pa prevencion di tortura critico di e prisonnan na Aruba y Corsou

Pagina 8

BONDIA ARUBA

ELMAR N.V. y Sindicato STA a firma contract colectivo pa cuatro aña



Diabierna ultimo, 7 di juli despues di un negociacion basta largo entre directiva di Sindicato di Trahadonan di Aruba (STA) y ELMAR N.V., a tuma luga e firma di un contract colectivo nobo (CAO) cu hopi beneficio tanto pa trahadonan como pa e compania mes, manera nan a declara.

Diego de Cuba, presidente di e sindicato aki, a expresa cu esaki ta un logro hopi grandi y historico debi cu nan a sinta pa dialoga esaki varios biaha, pa asina por drecha e situacion pa e compania estatal ELMAR.NV., unda e ta situacion di "win-win" tanto pa e compania como pa e trahadonan tambe, manera el a sigura.

E contract aki tin un duracion di cuatro aña cuminsando retroactivo desde 1 di januari di e aña aki te cu 31 di december di 2026.

Tin un structura salarial nobo, unda De Cuba ta kere cu si tur cos cana bon, nan por bay pa un fondo di pension mas stabiel. Aparte di esey pa loke ta trata e contract colectivo mes, e ta considera cu nan a conoce un progreso practicamente den tur tereno como dianan di vakantie, beneficionan secundario y nan ta bay bin cu algo nobo pa e trahadonan di ELMAR N.V. cu ta e fondo di spaar, cu ta algo hopi positivo.

Anthony Irausquin, director di ELMAR N.V., a señala cu esaki ta trece basta cambio den nan organisacion y persona y esey ta un parti cu nan a pone den contract pa yega na unda nan logra yega cu esaki. "Un bon CAO, nan tin hopi bon condicionnan. ELMAR N.V. tin su retonan y p'esey nos ta traha un road-map pa nos proximo 10 aña, pa nos por yega no solamente den e parti di personal sino tambe den e parti operacional cu tambe ta exigi bastante."

El a gradici su ekipo negociado pa nan input y dedicacion cu a pone den esaki na unda nan sa cu tin basta cambionan cu ta tumando luga na ELMAR N.V. pero Irausquin ta sigura cu ta cosnan bon. "Nos tin cu traha duro pa por logra esakinan y nos tin cu hacie bon pasobra nos un ELMAR N.V. nos ta y nos ta compronde cu otro mas miho."

Igualmente el a declara cu nan ta bezig trahando riba otro plannan unda nan a cuminsa pone charger stations rond di Aruba y nan lo sigui cu esey durante e aña aki y e otro añanan siguiente. "Nos tin cu tene na cuenta cu nos no por yena nos infrastructura cu hopi charger pasobra mester tene na cuenta cuanto auto tin na Aruba y ademas, hendenan ta charge nan auto na nan cas, pero esey no ta kita afo cu nos tin cu sigui si gradualmente pa duna na hende y cars dealers e confiansa cu nan por haya mas auto realoca pa isla di Aruba tambe," Irausquin a bisa.

Segun prome minister Evelyn Wever-Croes:

E hecho cu gobierno Hulandes a cay, nada lo cambia pa Aruba por lo pronto



Gobierno di Aruba a tuma nota di e caida di Gabinete Rutte IV. Prome Minister Evelyn Wever-Croes despues di a wordo informa di e noticia aki, a tuma contacto cu su homologo Premier Rutte pa principalmente desea e y Hulanda forsa.

Prome Minister tabata den contacto cu Secretario di Estado, Alexandra van Huffelen, na unda cu señora Van Huffelen a informa Prome Minister di caida di Gabinete Rutte IV y nan ta un gobierno demisionario awo.

Secretario di Estado Van Huffelen a expresa cu e lo sigui traha pa sigui yuda Aruba. Den nomber di Gobierno di Aruba, Prome Minister a desea Secretario di Estado Van Huffelen hopi forsa y exito.

Desacuerdonan den e partidonan di coalicion a duna luga na caida di e gobierno Hulandes. E tema cu a tene e partidonan den coalicion dividi ta e tema di asilo, cu ta un tema hopi dificil y delicado. Esaki, Prome Minister a indica, ta un reto conoci tambe aki na Aruba.

Den un comunicado di prensa, Prome Minister a enfatisa cu a pesar di e desaroyonan di gobierno y politica na Hulanda, pa cu Aruba, nada lo cambia por lo pronto. E siman cu a pasa, Gobierno a reuni cu Secretario di Estado van Huffelen durante su bishita cortico na Aruba y lo sigui na mesa pa negocia e refinanciamento di e debe di Covid.

"Gobierno lo sigui e desaroyonan na Hulanda di cerca. Mi ta desea e gobierno demisionario forsa pa atende e retonan di gobernacion y cu e campaña electoral", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.

SER ta duna conseho pa un transicion di energia inclusivo na Minister Wever y Minister Croes



Cu produccion di energia mester bin di fuentenan mas limpi y renobabel, ya no ta un duda. Loke si ta sumamente crucial pa considera ta cu tur ciudadano por participa y beneficia di e transicion aki.

Riba 7 di juli, Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, Sr. Geoffrey Wever, conhuntamente cu Minister di Energia, Labor y Integracion, Sr. Glenbert Croes, a ricibi un splicacion amplio riba e conseho "Inclusieve Energietransitie" di Sociaal-Economische Raad (SER)

Den cuadro di desaroyo economico sostenibel y inclusivo, minister Wever a pidi SER conseho con pa garantisa cu tur grupo den sociedad, incluyendo e grupo cu ta financieramente mas vulnerabel por participa y beneficia di e transicion pa energia renobabel.

SER a enfoca riba e principio cu tur ciudadano tin derecho di beneficia di e transicion, principalmente esunnan cu ta den un posicion financiero mas vulnerabel mirando cu e porcentahe cu ta bay na paga coriente a base di entrada di e grupo aki, ta uno relativamente halto.

Actualmente tin mas o menos 1000 cas na Aruba cu tin un instalacion di solar panel, esaki ta solamente 2.6% di e totalidad di casnan na Aruba unda cu e mercado solar mes a mira un crecemento di 108% entre 2014 cu 2019

E retonan cu SER a identifica ta e situacion financiero precario di hopi hogar, hopi ta esnan cu ta huur un cas y no ta doño di e cas, ademas hopi di e daknan di cas ta den mal condicion.

E conseho a refleha ariba entre otro e capacidad di e grid di coriente pa facilita e transicion, tambe e simplificacion di e proceso pa por haya keuring pa solar panels y por ultimo e posibilidad di por haya financiamento.

Ta conclui cu e mihor opcion pa cu energia renobabel na Aruba awor ta un combinacion di energia abase di solo y biento. E mihor opcion ta pa construi "Solar Parks" cu e gruponan di mas vulnerabel den nos sociedad por beneficia di dje y ta yuda reduci costo di bida.

Minister Geoffrey Wever y Minister Croes ta gradici SER pa e conseho "Inclusieve Energietransitie", un conseho cu lo contribui pa traha maneho pa asina tur grupo den nos sociedad por participa y beneficia di e transicion pa energia renobabel, cu ta un fundamento esencial pa ta un pais inclusivo y ta recomenda tur ciudadano pa lesa e rapport aki.

"Mi wela a sacrifica pa Aruba tin un Watty Vos Boulevard y awor e no tin cas pa biba"



Redactor di Bon Dia Aruba a acerca un persona cu kier a duna di conoce e situacion cu su wela y su famia ta enfrentando for di varios aña caba, desde cu e famia a haya e notificacion cu mester sali for di nan cas debi cu un proyecto grandi di construccion tabata na caminda.

Pa motibonan di seguridad, Bon Dia Aruba no ta publica e persona su nomber, sino e historia cu e kier pa comunidad haya sa. Su wela y su famia a sacrifica tur loke nan tabatin y a sali for di nan mesun cas pa awor Aruba por disfruta di un caminda grandi cu tin e nomber di Watty Vos Boulevard, pero awor, nan no tin cas pa biba.

E persona aki a splica cu e historia a cuminsa rond di 20 aña pasa, tempo cu e tabatin 10 aña di edad. E famia a haya sa cu tabatin un proyecto pa crea un caminda grandi na Aruba cu lo a yuda cu trafico y cu durante añanan, diferente instancia y hende a cuminsa acerca e famianan cu tabatin terenonan den areanan unda e proyecto mester a tuma luga.

A acerca na e famia aki, na unda nan a bay di acuerdo pa bende nan tereno, un tereno eigendom cu un cas di tres camber, un baño, dos sala, un comedor, un cushina, dos patio; un di e terenonan mas grandi di Ponton cu no tabatin niun debe, manera ta e ta conta, cu durante añanan e proceso a tarda y na final nan a dicidi di yuda pueblo bendiendo nan cas y laga traha e caminda.
"Un dia, un familiar di mi a bin bisa mi cu nos tin cu muda na otro cas pasobra nan mester basha e cas abao, y m'a puntra, nos wela ta bay haya otro cas? Nan a bisa mi cu no, gobierno ta bay huur un cas pa mi wela," el a sigura.

Y asina e proceso a bay. Nan a sali for di e cas y nan a manda e famia aki na un otro cas di huur te ora nan por haya e pago di e cas cu a basha abao pa e por cumpra un otro cas.
"Gobierno a bisa mi wela cu nan lo core cu tur e gasto di huur di e cas y e gasto ey no lo ta parti di e benta di mi wela su cas, pasobra a nan ta core cu e gasto ey di e lunanan cu nos mester a keda den e cas di huur te ora cu nan duna nos of provee nos e placa of e tereno cu mi wela tabata kier," el a conta.

E persona aki ta expresa cu nan ta bin for di un famia humilde di piscadonan, cu su welo a traha su mesun cas cu su mannan y ora el a muri el a laga e cas na su casa pa no tin problema den futuro, si sa cu añanan despues su casa ta bibando momentonan di angustia.

A saca nan di e cas di un dia pa otro y a plama e cas. Ora cu a plama e cas nan a bay den un cas di huur, y awor ya ta cinco aña ta andando y su wela no a haya ni e placa pa su cas ni e placa pa paga e cas di huur, y pa e motibo aki awo nan tin un debe masha grandi mes,cu cada luna ta aumenta.
"Nan a priminti mi wela, pone mi wela bay wak cas; un adecua pa mi wela su edad, nan a aproba esey bisando cu esey ta bay bira e cas di mi wela, pero na final no a bira mi wela su cas. E famia di e doño di e cas a bin menasa full mi famia, el a bira full un problema, pasobra nan a saca e famia di su cas pa mi wela por a bay biba aden. Gobierno no a paga nada, pero e manera con a saca nos di e cas di un dia pa otro tabata un stress," el a bisa.

E ta considera cu gobierno y instancianan concerni den e proyecto aki a maneha esaki di mal manera, "pasobra con bo ta bay saca un hende bieu di su mesun cas, bo no a pag'e... y awor nan ta torturando mi wela pasobra e otro cas cu awor e ta hinca den dje tin dos aña cu no a ser paga. Nos a contribui y yuda Aruba haya su caminda, pero awor mi famia ta esun cu ta sali perhudica den tur situacion y tur angulo, tanto financieramente como emocionalmente, pasobra e cas tabata di un antiguo generacion, pasobra mi mama y tur mi tantanan a lanta su yiunan eynan, e ta un cas di famia."

Pa loke ta trata su wela su salud, e ta informa cu poco a poco e situacion aki ta deteriorando su emocionnan. "E ta want'e, pero mi ta wak cu e ta bahando peso, e no ta come, e ta preocupa masha hopi mes, pasobra tin dia e ta sinti cu nos no por paga awa cu coriente. E ta sinti hopi descuida y e no ta sinti su mes sigur den situacion aki unda su unico pilar tabata mi welo y e no t'ey mas."

Nan a busca ayudo huridico y esey ta den proceso, pero nan no sa ki a pasa cu e placa cu mester a paga na su wela pa e cas. Nan no ta comprонde cu nan tin casi 10 aña den un situacion di un cas di huur, mientras cu su wela tin derecho riba su cen.

Pa e cas unda nan ta bibando awor, gobierno supuestamente mester a para responsabel pa paga pa esaki y nan ta bibando den dje sin cu gobierno ta paga nada pa esaki, manera el a declara.
E doñonan di e cas aki ta bezig cu corte y esey ta un otro preocupacion cu e famia tin na e momentonan aki, debi cu nan no sa na ki momento e doñonan di e cas por pidi nan pa sali for di e luga debi na incumplimento di pago.
"Tur esaki ta un situacion cu niun hende sa, pasobra tin hende cu no kier pa bira publico kico ta tumando luga aki, e inhusticia cu nan ta haciendo cu mi wela," el a comenta.

E ta sinti su mes hopi desapunta debi cu e no sa con pa yuda su wela pa sali for di e situacion dificil aki, na unda e mes ta sigura cu e "ta sinta den un batata cayente" pa wak con e por yuda su ser stima cu cada dia ta sinti mas tristo.

Pa finalisa, el a trece dilanti cu su famia ta hende humilde, nan no ta hende di cen, cu ta gusta di lama y bay pisca, cu unico cos cu nan ta pidi ta pa saca nan di e momento tan duro cu nan ta bibando awor prome cu su wela cera su wowonan pa semper.



BONDIA ARUBA

Minister di Husticia a anuncia compra di 60 vehiculo nobo pa Cuerpo Policial

Recientemente durante un conferencia di prensa, Minister di Husticia y Asunto Social, Rocco Tjon, hunto cu Korpschef di Cuerpo Policial di Aruba, Ramon Arnhem a anuncia e adkisicion di vehiculonan nobo pa Cuerpo Policial.



“Mi ta hopi contento pasobra awe nos lo ricibi autonan sumamente bunita pa nos disponibilidad,” Korpschef Arnhem a expresa. Algo hopi importante pa Cuerpo Policial, el a remarca, pasobra desde su yegada, el menciona, el a indica cu ta importante pa e base di e organisacion ta den ordo.

“Hende, recurso y material mester ta den ordo. Pa e seguridad di mi hendenan, pero tambe seguridad di nos comunidad pa asina nos por garantisa seguridad ariba e manera corecto, pa hende y pa e comunidad,” el a subraya.

Arnhem a splica cu e autonan nobo tin e medio- y posibilidadnan tecnologico mas avansa y ariba e manera aki a agentenan policial por percura pa e seguridad di e pueblo.

El a enfatisa cu Ministerio di Husticia ta encarga pa e bon cooperacion den den mayoria di e casonan aki y di e manera aki e organisacionnan ta traha pa desaroyo.

E Korpschef a indica cu e desaroyo nan ta wak e den e hende y e recursonan y tambe den e cursonan cu e agentenan ta ricibi. El a agrega cu Cuerpo Policial ta den proceso pa haya uniform nobo y e proporcion di recursonan tecnologico, manera portafoon. “Di esey e ta trata. Cu nos por laga wak den e practica y no solamente cu palabra, cu nos ta haci un diferencia y cu nos ta den movecion y desaroyo,” el a remarca.

“Mi ta hopi contento y un biaha mas masha danki na tur mi coleganan cu a realisa e proyecto aki y cu a traha hopi duro pa nos a yega aki. Tambe na nos sindicato cu ariba un manera corecto semper a keda critico y efectivo y cu tambe a traha den conhunto cu nos pa asina zorg cu nos a scoge e vehiculonan corecto,” el a finalisa.

Minister di Husticia y Asunto Social, Rocco Tjon, a indica cu manera ta conoci conforme e plan di maneho di Ministerio di Husticia, e enfoke semper ta pa inverti den e organisacionnan y den e personal. Pa e motibo ey, el a remarca, ta importante pa hiba un maneho financiero responsable pasobra a base di e maneho financiero tur e tipo di proyectonan aki ta bira un realidad.

Minister Tjon a repasa tambe algun proyecto cu a wordo realisa pa eleva seguridad pa e propio agentenan policial.

El a indica cu preocupacionnan cu tabata biba cerca agentenan policial ta entre otro pa nan por tin e materialnan adecuado pa nan por eherce nan trabao y pa e motibo ey, Minister Tjon a señala, e proyecto di ICT a wordo ehecuta, un proyecto cu un costo di riba un miyon florin. Banda di esey, el a menciona tambe e bulletproof vestnan cu a wordo adkiri pa tur e personal di Cuerpo Policial, radar y camaranan tambe cu a wordo busca pa e agentenan policial por traha mas sigur.





El a agrega tambe e proyecto di portafoon, menciona pa Korpschef Arnhme tambe, cu tabata algo cu tabata hopi importante pa Cuerpo Policial.

“Esey ta trece nos awe na e momento aki caminda despues cu un comision a haci tur su trabao, un comision cu ta consisti di Cuerpo Policial y Ministerio di Husticia, pero tambe tur e agentenan policial cu a percura pa haci e testnan necesario pa asina por a yega na e escogencia adecuado,” el a resalta.

Minister Tjon a enfatisa cu un total di 60 vehiculo a wordo adkiri pa Cuerpo Policial di Aruba. El a splica cu 34 di e vehiculonan na Yrausquin & Sons. E vehiculonan aki ta pa Surveillance dienst, Grenspolitie y Verkeersdienst.

E otro 26 vehiculonan a ser adkiri na un otro car dealership, cual ta vehiculonan special pa Departamento di Recherche.

“Pa e proyecto aki a tene cuenta cu tur departamento pa asina nan por dispone di e materialnan nobo. Di nos banda un danki grandi na sindicato di polis, na cuerpo policial y na tur e trahadonan di nos ministerio cu a haci esaki posible,” el a subraya.

Ademas di e proyecto di adkisicion di e vehiculonan, Minister Tjon a agrega cu como proyecto adicional tur e vehiculonan adkiri na Yrausquin & Sons ta bay wordo ekipa cu e mobile data terminal, un tecnologia cu ta sumamente importante pa e agentenan policial por haci nan trabao na un manera mas eficiente, pero na mesun momento tambe na un manera mas sigur pa nan propio seguridad.

Representante di Yrausquin & Sons a a splica cu e proceso di e proyecto aki a cuminsa algun luna atras na unda mayoria car dealerships na Aruba a wordo acerca pa participa den un destaho pa e vehiculonan nobo pa Cuerpo Policial di Aruba. E dealership a entrega su oferta y a haci test drive cu e diferente modelonan di auto y durante e test drive e autonan a destaca y asina nan a logra gana e destaho pa e 34 vehiculonan.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager
Mariette Engelhart

Redaccion
noticia@bondia.com
Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Andreina Morillo
Raisa Montilla

Ehecutivo di Benta
sulaika.croes@cspnv.com
Sulaika Croes

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

Fundacion Chico Harms ta den full preparacion pa celebracion di Dia di Brazil 2023



Fundacion Chico Harms ta conoci pa su esfuerso-y eventonan organisa pa celebra cultura di Aruba. Recientemente e Fundacion a anuncia durante un conferencia di prensa e inicio oficial di celebracionnan di Dia di Brazil 2023. Tito Tromp, coordinador di parada, y Leo Harms, coordinador comision di reina cultural, a splica tocante kico tur por spera pa celebracion di Dia di Brazil e aña aki.

E aña aki, Fundacion Chico Harms ta celebra e di 13 aniversario di Dia di Brazil, cu tin como mensahe "Brasa bo Cultura", un mensahe specialmente di Sr. Chico Harms mes.

Leo Harms, a elabora ariba e programa di actividadnan cu tin cen conexion cu celebracion di Dia di Brazil 2023.

Harms a informa cu dia 29 di juli ta comienso di e Festival di Cantica di Caya na Centro di Bario Brazil, dia 19 di augustus ta bay tuma luga e evento Batacaso Tipico, dia 26 di augustus ta bay tin e coronacion di e reinanan cultural cu ta cuminsa di categoria baby cultural te cu gran dama cultural y lo corona tambe e pilar cultural, un hende muhe cu a destaca y a haci hopi pa cultura di Aruba.

Dia 1 di september tin e Parada di Lanterna. Pa e parada di lanterna, Harms a remarca, tur participante cu ta den e parada mester tin lanterna den man pa lusa e caminda. Dia 2 di september tin e Festival di Tambu na Centro di



Bario Brazil y dia 3 di september ta e Parada Folklore Cultural y Dia di Brazil 2023.

Sr. Tito Tromp a splica cu e aña aki e fundacion a bin cu un iniciativa cu ta encera cu



e casnan cu ta keda riba e ruta di e parada di lanterna y cultural, por decora nan cas y e fundacion ta bay duna un premio na e cas cu ta miho decora.

"Nos kier informa e bario unda cu e ruta ta pasa pa duna un iniciativa pa nan decora nan cas, cual nos lo bay saca e cas miho decora. Ta mescos ora di temporada di carnaval, tin un trailer ta gana e premio, nos a pensa pakico no hacie cu un cas cu ta riba e ruta," Tromp a bisa.

Pa loke ta e ruta di e paradanan, el indica cu tur dos parada ta sali for di Centro di Bario Brazil direccion pa misa di Brazil. Na e crusada ta bira links pa drenta caminda di Cura Cabai y yega St. Michael School. Despues e parada ta drenta caminda di Noord Cura Cabai, direccion noord y ta bira bin back misa di Brazil y ta termina back na Centro di Bario Brazil.

Parada di lanterna ta sali 6or di atardi for di Centro di Bario Brazil y Parada Folklore Cultural ta sali pa 3or di atardi.

Tromp a agrega cu ta bay tin un total di 10 grupo y algun di e bandanan cu ta participa den e parada ta inclui entre otro bandanan grandi manera Rincon Boys y Robert Maduro y su banda tipico.

El a indica cu tin scolnan cu tambe ta bay participa den e parada cultural pa asina e mucha – y hobennan yuda engrandece cultura di Aruba. "Nan ta e futuro generacion cu ta bay carga nos cultura," el a remarca.

Tromp a informa tambe cu pa e personanan cu no por asisti e paradanan, nan lo wordo transmiti live y e aña aki e pueblo di Corsou tambe por disfruta di e paradanan a traves di Telecuracao, cu tambe lo ta na Aruba pa transmiti e Parada di Lanterna y Parada Folklore Cultural.

El a enfatisa cu pa esnan cu no ta na altura, tanto e Parada di Lanterna y Parada Folklore Cultural y tur e actividadnan rond di e celebracion di Dia di Brazil cu a cuminsa caba, tur ta ser organisa pa Fundacion Chico Harms. "Fundacion Chico Harms ta e motor cu ta organisa tur e actividadnan di Dia di Brazil," el a subraya.

Minister di Finanzas a brinda splicacion riba e preocupacion di gremio comercial riba 'Handelsgoederen' y 'Verrekening'

Diaranson Parlamento di Aruba a trata e Ley di BBO na frontera, un reunion cu a hiba un debate largo entre Gobierno y Parlamento. Den oranan laat di marduga e ley a keda aproba cu 11 voto na fabor y 9 en contra.

Tabata prome cu merdia cu e reunion a inicia na unda Minister di Finansa Xiomara Maduro a duna un update pa locual ta trata e preocupacionnan cu gremionan trece dilanti. E dia prome cu e reunion, AFBA, AHATA y ATIA a manda carta pa Parlamento cu algun preocupacion y Minister Maduro a contesta nan di biaha y a comparti esaki cu Parlamento, pa asina Parlamento por tabata tin un bista completo cu tur informacion y splicacion necesario con Gobierno a trata pa locual ta e preocupacionnan di gremionan.

Minister di Finanzas a informa cu den luna di juni Departamento di Impuesto y Departamento di Aduana a tene un total di 23 sesion cu caracter practico pa brinda informacion riba e concepto di ley di BBO na frontera, y demostra con e sistema automatisa na DIMP y Aduana lo traha den practica ora e ley bay na vigor. Durante e sesionnan e gremionan a trece nan preocupacion y preguntanan dilanti. Tin dos punto cu a resalta cual ta e descripcion di 'handelsgoederen' y 'verrekening' cu ta e proceso di restitucion di impuesto.

Pa locual ta 'handelsgoederen,' e mandatario a splica cu aki ta trata di tur producto cu ta ser importa cu e meta pa



wordo bendi. Tur producto cu wordo importa cu e meta pa ser re-bendi tin derecho di deduccion. Pa locual ta e deduccion pa e sector di Food & Beverage, e mandatario a splica cu esaki lo wordo regla apart den un Decreto Ministerial cu ta wordo publica apart den e dianan nos dilanti. Riba e preocupacion riba e proceso di restitucion di impuesto, gremio a indica cu nan no ta haya esaki 'fair,' debi cu nan tin miedo cu esaki lo afecta nan cash-flow. Minister di Finansa a splica cu e parti di 'verrekening' den e ley di BBO na frontera, ta forma parti di e 'tools' cu DIMP ta dispone pa asina por atende cu cumplimento, 'compliance' cu impuesto. Sin e derecho di DIMP pa 'verreken,' e ora un parti di e sistema pa cobra impuesto ta wordo debilita. E mandatario ta splica cu mester tene na cuenta tambe cu Pais Aruba mester por cumpli tambe cu e reglanan internacional di impuesto. Aruba no por djis cambia e sistematica di cobransa di impuesto djis pa ta complaciente y permiti evacion di impuesto. Pa e motibonan aki, Minister Maduro a indica cu no por acomoda comercio pa locual ta e punto di 'verrekening'.

E mandatario di finanzas a sigui splica cu pa locual ta trata cumplimento di comercio, cifranan ta mustra cu negoshinan cu ta importa productonan aki na Aruba tin un suma di 6.2 miyon florin habri na impuesto. E falta di cumplimento aki tambe ta afecta e 'cash flow' di e caha di Gobierno.

Ta fondonan cu Gobierno mester pa asina por inverti den enseñansa, pago di pensioen, ofrece servicio na pueblo …etc…etc. Si pa yega na fondo Gobierno mester bay presta placa, esaki ta trece gasto di interes cune cu tambe ta subi gasto di gobernacion di nos Pais.

Minister Rocco Tjon:

A bishita e Inloophuis na Meiveld como tambe Centro Colorado

Minister di Husticia y Asuntonan Social sr. Rocco Tjon, a haci un bishita na e "inloophuis" na Meiveld como tambe Centro Colorado, pa combersa cu e personal pa asina haya un bista di con e proyecto di "bemoeizorg" ta avansando, alabes a wak e avansenan di e trabounan na Centro Colorado.



Antes, e inloophuis tawata conta cu un averahe di cuater pa cinco persona cu ta bishitanan, awendia e ta na un averahe di binti cliente, cual ta señala cu e proyecto di bemoeizorg ta uno exitoso. Un proyecto cu lo bay wordo prolonga, pa asina percura cu esaki por wordo amplia. Den e vision como tambe e plan di maneho pa 2024, e intencion ta pa bay duna atencion na e inloophuis pa loke ta renobacionnan infrastructural cu mester tuma luga.

Durante e bishita na Centro Colorado, por a wak e avansenan cu ta tumando luga, caminda den pasado a inverti hopi fondo pa percura cu diferente renobacion por tuma luga. E inversionnan cu a tuma luga riba e parti infrastrucutural no ta solamente pa personal pero tambe pa e cliente, pues asina ta brinda atencion na cada aspecto. Actualmente e centro ta conta cu un espacio pa brinda servicio na 17 cliente, sinembargo, ora cu e renobacionnan keda cla, esaki lo expande te cu 40 cliente.

Como parti di e renobacion aki, a tene cuenta cu e cambernan caminda e cuido ta wordo brinda, manera e consulta multidisciplinario y e terapianan individual como tambe den grupo, ta uno adecua y exitoso pa e cliente. Banda di esaki, a haya un bista di tur e otro inversionnan pa loke ta e personal, manera oficinanan, sala di reunion, sala medico, cushina y bañonan.

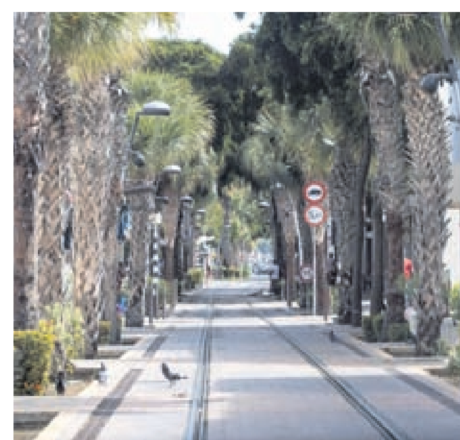
Minister Tjon a expresa cu e ta hopi satisfecho pa wak tur e avansenan, y a indica cu su ministerio lo sigui brinda atencion na e parti di verslavingszorg. E mandatario a gradici e raad van toezicht, raad van bestuur, pero tambe e personal, pasobra nan ta percura pa brinda e cuido y e atencion na tur e clientenan cu tin mester di esaki.

Peticion pa laga Arutram core den centro di ciudad aproba den Conseho di Minister

Diamars 4 di juli den Conseho di Minister a trata e recomendacion di DOW conhunto cu Arutram/ Arubus N.V. unda nan ta propone pa laga e tram core den centro di ciudad.

E conseho aki a wordo discuti 29 di juni, durante un reunion entre DOW y Arubus pa e posibilidadnan pa loke ta trata e tram y asina trece balanse entre e trafico di tram y auto den centro di ciudad. E proposicion den su totalidad ta pa cera e caminda mei mei di Caya Betico Croes pa trafico di auto, dialuna pa diabierna entre e orario di 1pm pa 4:30pm pa duna espacio pa e Arutram por pasa. Conseho di Minister a apropa e propisicion di DOW y Arubus y esaki lo bai na vigor desde 10 di juli 2023. Durante Conseho di Minister, Minister di Transporte, Sr. Ursell Arends tambe a trece atencion na e proposicion di comerciantenan di centro di ciudad pa laga e tram core den funcion di transporte entre e waf di Oranjestad unda e bishitantenan di cruiseships ta baha, te cu fin di 'caya grandi' cual ta dilanti 'Djispie's'. Esaki enbes di den funcion di 'Tour'. Na fin di caya, e tram lo por tuma un pauze di mas o menos 15 minuut. E proposicion aki lo mester wordo evalua ainda.

Minister Arends ta di opinion cu un centro di ciudad unda e tram y otro vehiculonan por coexisti cu otro lo mehora e experiencia general di transporte tanto pa e ciudadano como pa turistanan. Esaki por ta un aporte positivo pa un ambiente mas eficiente den centro di ciudad.



Prome caso di virus encefalitis St. Louis den humano detecta na Kern County

(KBAK/FOX58) — E prome caso humano confirma di un virus peligroso transmiti pa sangura finalmente a yega Kern County, California diabierna ultimo. Salubridad Publico di Kern County a confirma e prome caso humano di e virus di encefalitis St. Louis, un virus di e mesun famia cu e virus West Nile pero menos comun. Esaki despues cu e virus a keda detecta den sangura na otro ciudadnan di e estado.

E ta apenas un di varios malesa transmiti pa sangura, manera malaria, zika y dengue.

Kimberly Hernandez, director di division di servicionan di salud na e departamento di salubridad publico, a bisa cu maske e virus usualmente no ta causa sintoma, den algun hende esaki si por ta e caso, conduciendo na un malesa severo y hasta morto. “Si un di e sanguranan aki pica bo, ta posible pa nan transmiti e ora e virus na bo personal, cual por haci bo malo,” Hernandez a bisa. “Encefalitis ta inflamacion di cerebro, y esey ta loke e virus particular aki por causa, y pues pa hopi hende cu si ta haya sintoma, nan ta resulta cu sintomanan hopi severo,” el a continua.

Specialista di malesa infeccioso, Dr. Daisy Dodd di Kaiser Permanente a bisa cu sintoma por inclui kentura, malestar gastrointestinal y un estado mental altera. El a bisa cu si un persona tin e sintomanan aki despues di a ser pica, mester tuma contacto cu dokter lo antes posible.

No tin vacuna ni remedi pa preveni cu ta haya e virus, ni tampoco un tratamento unabes cu a contrae e virusnan aki, fuera di cuido di sosten pa e sintomanan. Dodd a bisa cu protege bo mes pa evita cu ta ser pica na prome luga ta importante. “E uso di repelente di insecto. Si bo ta bay sali despues di bahada di solo, bisti manga largo, carson largo, esaki ta cosnan cu ta protege bo.”

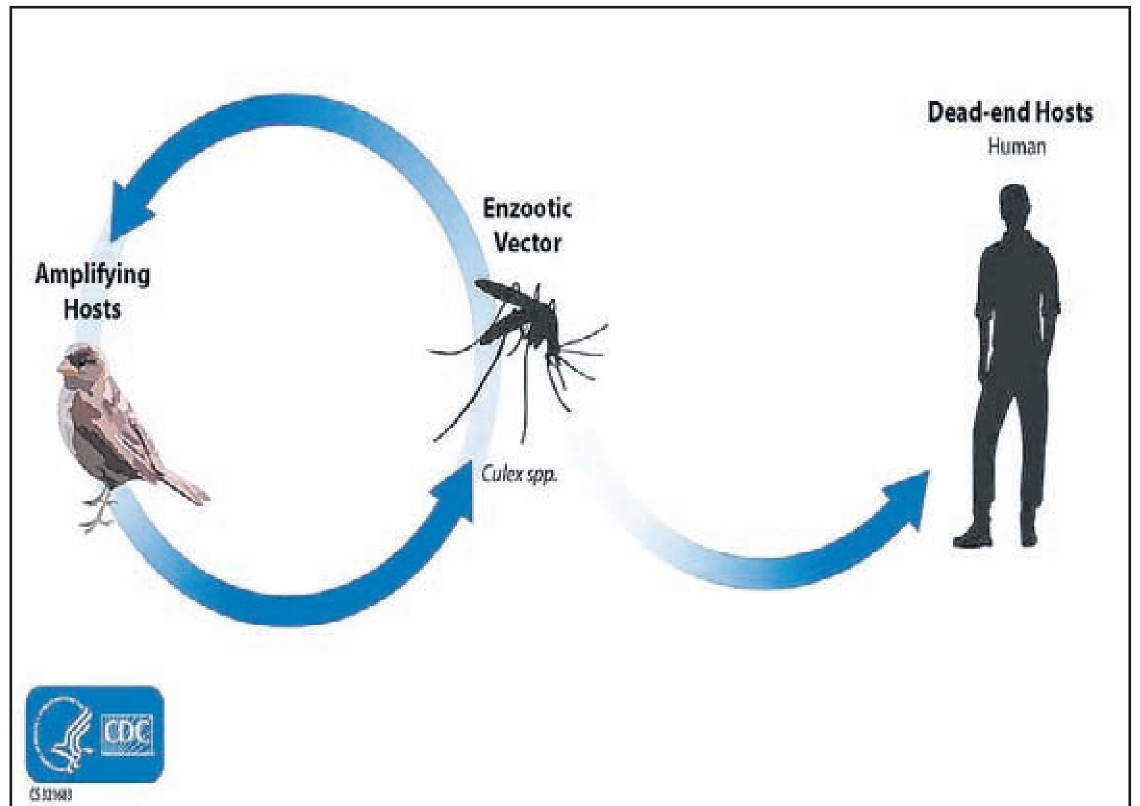
Tambe el a conseha pa no bisti paña preta, pasobra un sangura of otro insecto por keda pega bao di e tela, y bira dificil pa retira.

Na momento di usa repelente, el a bisa pa aplica sunscreen prome, y djey warda dies minuut prome cu aplica e repelente.

Sangura ta broei den awa stanca, pues ta urgi hende pa elimina cualkier awa stanca cerca di nan cas of lugarnan cu ta frecuenta. Esaki ta inclui awa cu ta djis para den pool di mucha, pochi pata y baki di awa pa mascota cu ta pafo.

Hernandez tambe a urgi hende pa laba e articulonan aki despues di basha e awa pa elimina cualkier webo cu por keda y conduci na mas sangura.

Arvin, Bakersfield, Delano, McFarland, Shafter, Taft tur ta ciudadnan cu a haya cu tin poolnan positivo pa sangura pa sea virus West Nile of St. Louis, of ambos. E deteccion mas trempan ta bay back na dia 31 di mei. Maske tambe a detecta virus di West Nile na Kern County, no a detecta esaki den humano ainda.





Gobierno di Corsou ta propone un impuesto turistico pa uso di lama, ocean y naturalesa



(CuraçaoChronicle) - Gobierno di Corsou a revela plan pa impone un impuesto riba turistanan pa e uso di e isla su lama, oceano y naturalesa. Di acuerdo na reportahenan basa riba un ordenansa estableciendo e Nature and Environmental Management Fund, turistanan lo ser rekeri paga un tarifa di 55 dollar of 100 florin.

Turistanan di crucero y turistanan cu keda riba e isla pa menos di 24 ora lo mester paga un tarifa reduci di 10 dollar. Entidadnan comercial y individuonan utilisando e recursonan natural aki pa propositonan comercial mester paga un tarifa anual di 1,500 dollar. Muchanan bao 13 aña di edad y residentenan di Corsou y ex Antianan Hulandes lo ta un excepcion na esaki.

Gobierno di Corsou lidera pa Gilmar Pisas, no a anuncia e proposicion aki oficialmente. Minister di Finanzas y Salud, Ambiente y Naturalesa Javier Silvania a bisa corantnan cu e no tabata altanto di e plannan aki.

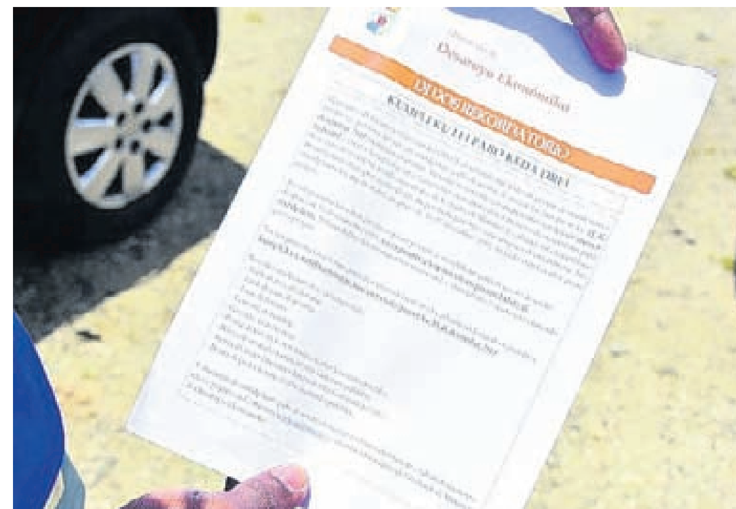
E proposito di e legislacion cu a propone ta pa compensa e impacto ambiental causa pa actividadnan recreacional, deporte y otro actividadnan den naturalesa y ambiente. Ministerio di Salud, Ambiente y Naturalesa tin e meta di establece un fondo cu lo promove e proteccion y uso sostenibel di e isla su recursonan natural.

E concepto aki ta basa riba un reportahe di Waitt Institute, cual a calcula cu e gobierno por genera mas o menos 4.8 miyon dollar anualmente pa medio di aplica un tarifa di 15 oa 25 dollar den actividadnan manera buceo y snorkeling na turistanan. Pa medio di implementa un tarifa hopi mas halto cu ta inclui otro deportenan acuatico y un grupo di persona mas grandi, ta anticipa cu lo tin ganashinan hopi mas halto pa e fondo.

Varios pais mundialmente ta implementando tarifanan similar pa buceo of uso di naturalesa pa financia nan esfuersonan pa conservacion di naturalesa y bida marino. Bonaire ya caba a implementa un impuesto similar

Corsou:

Casi 34 mil kilogram di productonan caduca destrui



(CuraçaoChronicle) - Den un operacion recien, autoridadnan a destrui casi 34 mil kilogram di producto cu a caduca. E productonan aki a keda descubri durante un inspeccion na e warehouse di United Sugar Trading Company anteriormente e siman aki. E productonan confisca tabata varios manera cuminda di bestia, sucu y juice di fruta, tur productonan cu a caduca.

Ministerio di Salud a keda notifica inmediatamente y yama pa evalua e situacion y determina e castigo apropia. E ekipo di inspeccion conhuntamente cu oficialnan di salud a evalua e productonan caduca cautelosamente y a verifica con berdadero e fechanan di caducidad tabata. E compania responsabel pa warda y distribui e productonan lo ricibi un sancion pa violacion di e regulacionnan di siguridad pa cuminda.
A destrui e productonan caduca di acuerdo cu e procedurانan di maneho di sushi apropia pa asina sigura cu tin un impacto minimo riba medio ambiente. E proceso di destruccion a keda supervisa pa e autoridadnan relevante pa asina por garantisa cu e productonan y su destruccion a ser haci di e manera apropia.

Ministerio di Salud a enfatisa e importancia di cumpli cu e fechanan di caducidad aki pa asina por salbaguardia salud publico. Consumi productonan caduca ta posee riesgo pa individualnan cu consecuencianan manera problemanan di salud te na malesanan causa pa cuminda. Pa medio di aplica y implementa e regulacionnan y conduci inspeccionnan regular, e autoridadnan tin e met di por mantene un standard halto den siguridad di cuminda y proteha e bienestar di e consumidornan.

Comite pa prevencion di tortura ta permanece critico di e prizonnan na Aruba y Corsou



(CuraçaoChronicle) - E comite Europeo pa prevencion di tortura, trato inhumano, trato degradante y castigo CPT ta sigui expresa su mes cu preocupacionnan fuerte tocante e condicionnan den prizonnan y centronan di detencion di inmigracion na Corsou y Aruba.

Durante su investigacion den aña 2022, CPT a urgi e autoridadnan local pa cera containernan na Aruba y basenan na Corsou cu tabata ser usa como centronan di detencion di inmigracion. E celnan n a e prizonnan tanto na Aruba como na Corsou a ser describi pa CPT como sushi y deteriora. Varios di nan tabatin schimmel riba e murayanan y e espacionan tabata demasiado chikito pa e cantidad di persona cu nan tabatin aden. Ademas, no tabatin facilidad di bano adecua pa e personanan cu ta incapacita.

Ademas di atende e impacto di e legislacion nobo riba prizoneronan, CPT tambe ta pidi pa yega un fin na e maltrato di e prizoneronan di parti di e guardianan di prizon. Mientras cu a admiti cu tin mehoracion significante den e condicionnan material, CPT a reitera den su recomendacion cu e autoridadnan na Corsou mester tuma pasonan necesario pa sigura cu e celnan ta ser usa pa un solo persona y cu e detencion di polis dura solamente algun dia.

Tambe mester tuma medida pa mehora e acceso na luz natural. Mester tuma pasonan pa sigura cu por lo menos un cel ta adapta y adecua pa personanan den rolstoel.

Cantidad di bancarota na Hulanda a mira aumento skerpi den prome mita di aña

(NLTimes) – E cantidad di bancarota na Hulanda a registra un aumento skerpi den prome mita di aña, segun faillissements-dossier.nl ta reporta. Segun e website enfoca riba bancarota, mas negoshi a collapse, specialmente den area di hospitalidad, retail y sector industrial.

E sucesonan aki ta asocia cu inflacion. Como resultado, negoshinan ta gastando mas placa riba cosnan manera energia y cumpra producto y nan no ta ni cerca di logra recupera tur e gastonan aki a traves di nan clientenan.



For di januari te juni, faillissementsdossier.nl a conta un total di 1636 compania y institucion cu a bay bancarota. Den e mesun periodo aña pasa e cifra tabata 1006, un aumento di mas di 60 porciento. Luna pasa, e cantidad di caso di bancarota a casi duplica.

Anteriormente, Bureau Central di Estadistica (CBS) tambe a indica cu e cantidad di bancarota tabata den aumento atrobe, despues cu casi ningun compania a bay bancarota durante añanan di pandemia di coronavirus. Sinembargo, segun e cifranan mas recien di CBS pa mei, a pesar di e aumento, e cantidad di bancarota toch a keda bao di e nivel di e periodo pre-pandemia. CBS no ta bay publica cifranan pa juni sino te proximo siman.

Robert Jan Blom di bankruptcydossier.nl a splica cu e boom di coronavirus a tene hopi compania na pia pa un tempo largo. Pero pa algun compania, el a bisa, tabata djis un "posponemento di ehecucion." "Esakinan ta companianan cu de lo contrario lo a bay bancarota tambe, simplemente pasobra nan tabata opera malo. E ayudo a duna nan un safety net. Awo ainda nan tin cu paga back, y esey ta dal nan particularmente duro," e experto a argumenta.

Presidente di MKB-Nederland, Jacco Vonhof, ya a expresa preocupacion tocante e futuro di SME (companianan chikito y mediano) na Hulanda na un congreso di su organisacion comercial luna pasa. El a destaca cu e ola di bancarota pronostica pa expertonan no ta mustra di ta mucho leu, y a expresa preocupacion tocante e demanda pa salario halto di sindicatonan y e falta di personal.

Gran escasez di empleado ta permanece tur caminda na Hulanda

(NLTimes) – E mercado laboral extremadamente cayente a fria un tiki den prome kwartaal di e aña aki, pero ainda ta "particularmente preta," segun agencia di beneficio UWV a bisa despues di realisa un estudio. Den mayoria di region y profesion ainda tin gran escasez di empleado, segun e agencia a conclui siman pasa.

E falta di empleado ta un problema mayor, specialmente den sector di retail. "Ganashi ta den peliger y tiendanan ta ahustando nan orario di apertura pa surpasa escasez di empleado. Pero aki tambe e pio escasez ta parce di ta nos tras," UWV a bisa.

Den e prome kwartaal, e sector tabatin aproximadamente 48mil vacatura habri. Esaki ta 53 porciento mas halto cu den prome kwartaal di 2019, e periodo prome cu pandemia di coronavirus.
Despues di e añanan di coronavirus, e escasez a aumenta considerablemente den un periodo cortico. Companianan a cuminsa busca empleadonan en masa. Pero retail a mustra di tin dificultad pa competi riba salario cu otro industrianan. E escasez awo a plama "ampliamente" den e sector.
"Tin escasez actualmente den casi tur segmento dentro di sector retail, manera tienda di hardware, di paña y supermercado."

Pa motibo di e gran escasez, doñonan di tienda cada bes mas ta purbando di yena nan



vacatura cu hende mayor di 55 aña di edad, hende cu discapacidad ocupacional, studiantenan strnahero y Ucranianonan cu a reloca na Hulanda. Esaki ta profesionnan cu tabata principalmente usa pa studiantenan.

Mayoria na Hulanda no kier Rutte bolbe den Gabinete, segun encuesta



(NLTimes) – Opinion entre pueblo Hulandes ta dividi riba futuro di Mark Rutte y e formacion di un Gabinete nobo. Casi tres cuarta parti (72 porciento) di encuestado di e panel di opinion EenVandaag ta bisa cu Rutte no mester bolbe den un Gabinete nobo.

Un di cada cinco encuestado (22 porciento), principalmente votadornan di VVD, ta haya cu un regreso di e prome minister saliente ta aceptable. Dos tercer parti (65 porciento) di votador di VVD kier tene habri e posibilidad di un Gabinete Rutte V, segun EenVandaag a reporta diasabra.

E encuesta ta mustra cu seis di dies votador (62 porciento) ta kere cu ta bon cu e Gabinete a cay pa motibo di acuerdonan fracasa riba asilo. Mayoria di votador di VVD (60 porciento) y CDA (65 porciento) ta sostene e retiro. "Inevitable y necesario," un panelista a resumi. Otro ta skirbi cu "nan solamente a hunga wega politico pa nan propio beneficio", segun EenVandaag a reporta.

Votadornan di ChristenUnie, sinembargo, ta dividi. Mita di nan (52 porciento) ta kere cu ta un bon idea cu e Gabinete a retira y ta contento cu nan partido a keda den nan principionan riba reunificacion familiar. Den contraste, 40 porciento di votadornan di CU ta kere cu ta algo malo. Nan lo tabata kier pa duna e Gabinete un chens mas, pa interes nacional.

E encuesta representativo a involucra 17,825 miembro di e panel di opinion di EenVandaag. A haci e encuesta diabierna nochi como tambe diasabra. Apenas 15 porciento di e encuestadonan a pensa cu e Gabinete a haci un bon trabao. E team ministerial a ricibi un cijfer final insatisfactorio di 3.6.

Panama: Mas di 40.000 mucha a crusa e selva di Darien e aña aki

(EFE) – Mas di 40.000 mucha migrante a atravesa e peligroso frontera entre Panama y Colombia yama e selva di Darien e aña aki, algun di nan bandona y otronan haya hunto cu e cadaver di nan mama, segun cifranan y testimonio colecta pa autoridadnan Panameño.



Un rapport di Servicio Nacional di Migracion (SNM) publica ayera diadomingo pa Ministerio di Seguridad Publico (Minseg) di Panama, ta detaya cu den e aña aki 40.458 mucha migrante (21.135 mucha homber y 19.323 mucha muhe) a atravesa e selva di Darien.

E muchanan a keda exponi na e "peligernan di riu, seronan halto, habitat di bestianan peligroso como jaguar y colebranan venenoso," segun autoridadnan ta destaca.

Di mesun forma, Minseg a destaca cu di acuerdo cu cifranan di estadistica di Migracion, den ultimo cuatro aña 612.705 persona a crusa e frontera Colombo-Panameño, di cual 20% ta mucha, kiermen, 120.000 mucha "forsa pa sali for nan pais, algun di nan cu nan mayornan, famianan y incluso hasta nan so."

"Tin hopi preocupacion pasobra nan mucha migrante di nan entorno social y nan a sali di nan scol pa haci un travesia peligroso, na unda nan ta keda exponi na gruponan criminal," minister di Seguridad Publico, Jose Manuel Pino a bisa.

Director di Servicio Nacional di Migracion, Zamira Gozaine a indica cu tin testimonionan cu ta afirma di haya "muchanan bandona y otronan hunto e cadaver di nan mama." Tambe a destaca cu den tur esaki, "ta keda confirma cu gruponan criminal ta e unico cu ta haya beneficio. Nan ta fomenta e migracion iregular na selva di Darien y otro trayectonan."

E hefe di SNM a afirma cu den sentido cu Panama "no ta genera e migracion iregular ni ta participa den esey," y tambe a bisa cu esnan cu ta na frontera lo sigui haya un trato humanitario mientras nan ta busca otro medionan alterno pa nan por yega "na unda nan kier yega, pero di un forma sigur y digno."

El Salvador: Partido oficialista ta celebra eleccion primario cu solamente pre-candidatura di Bukele



(AFP) – Partido oficialista di El Salvador ayera diadomingo a celebra eleccionnan interno den cual tin solamente e pre-candidatura di e presidente di e pais, Nayib Bukele, un tramite legal cu ta busca su reeleccion na 2024 memey di un debate tocante si Constitucion ta prohibi of no un segundo mandato consecutivo.

Forsa conservador Nuevas Ideas (NI) a habri su proceso di votacion cu a tuma luga di manera online. "Ta ora di vota" e partido a skirbi riba Twitter. "Ban realisa e proceso mas democratico y transparente," a bisa riba Facebook.

Ley ta obliga e partidonan cu ta pretende participa den eleccionnan di 2024 pa efectua eleccion interno y defini nan candidato. Debi na falta di contrincantenan, Bukele ta e candidato di NI y ta bay ta acompaña di su formula presidencial, e actual vicepresidente di e Republica, Felix Ulloa.

Bukele di 41 aña, na september di 2022 a anuncia su decision di busca e reeleccion despues cu Corte Supremo di Husticia a emiti un resolucion cu ta habilita reeleccion presidencial, un sentencia cu causa un polemica riba si e medida ta legal of no.

Constitucion Salvadoreño ta señala cu no por presenta na eleccion presidencial, "esnan cu anteriormente a fungi como Presidente di Republica pa mas di seis luna, consecutivo of no, durante e proceso anterior of den ultimo seis luna anterior na comienso di periodo presidencial."

Encuestanan ta duna Bukele como vencedor, ken tin un guera contra gangnan y p'esey a haya un aprobacion di mas di 90% di e poblacion a pesar cu e medida aki a haya critica di organisacionnan di derechonan humano.

Petro y Lula a lidera "Cumbre Amazonico" pa preserva e selva y enfrenta cambio climatico



(NTN24) – Diasabra ultimo, presidente di Colombia, Gustavo Petro y su homologo di Brazil, Luiz Inacio Lula da Silva a lidera un encuentro preparatorio pa loke ta bay ta e cumbre di paisnan Amazonico, cu ta bay tuma luga na augustus na Belam de Para na Brazil.

Ocho pais di Organisacion di Tratado di Cooperacion Amazonico (OTCA) a dicidi di promove medidanan urgente pa preserva e selva tropical mas grandi di mundo.
"Loke ta haci den un parti di sur America tin influencia riba otro, p'esey nos cooperacion ta importante," presidente di Brazil, Lula da Silva a expresa, y hunto cu Petro, a cera e reunion tecnico-cientifico promovi pa Bogota.

Delegadonan di OTCA, integra pa Bolivia, Brazil, Colombia, Ecuador, Guyana, Peru, Surinam y Venezuela a coincidi den e necesidad pa evita surpasa e punto di deforestacion di Amazonia, hopi afecta tambe pa explotacion di mineral y petroleo ademas di fronteranan agricola y ganadero.
"Pa sostene Amazonia, di acuerdo cu ciencia, nos mester sostene 85% di su boskenan na pia y no surpasa mas leu cu 20% di deforestacion, y desafortunadamente nos ta na 17%," minister Colombiano di Ambiente, Susana Muhamad a expresa.
El a agrega tambe cu "perde Amazonia, yega na e punto di no retorno, tin su consecuencianan cu cambio climatico mundial ireversibel."

Ademas, e mandatarionan a adverti cu e decisionnan politico ta insuficiente si no tin apoyo financiero pa conserva e selva amazonico, cu tin aproximadamente 10% di tur especie di flora y fauna y ta posee e reserva di awa dushi di mas grandi na mundo, ademas di un ocean subteraneo.

E mandatario Colombiano a señala e compromiso di e paisnan cu mas recurso pa nan aporta 100.000 miyon dollar pa enfrenta e crisis climatico.

Barbados: Prome minister Mia Mottley ta yega Venezuela pa bishita oficial



(BarbadosToday/ElNacional) – Diasabra ultimo, prome minister di Barbados, Mia Mottley a yega na Venezuela pa su prome bishita oficial.

Mottley a yega e pais Caribense aterisando na e Aeropuerto Internacional Simon Bolivar di Maiqutia. Esaki pa su prome bishita oficial na e nacion petrolero, cu un delegacion cu ta inclui minister di Relacionnan Exterior y Comercio Internacional, Kerrie Symmonds, como tambe embahador David Comissiong. Nan a ser ricibi cu un tapijt cora den un recepcion lidera pa presidente Venezolano, Nicolas Maduro, y otro oficialnan top di su gobierno, encabesa pa canciyer Yvan Gil.

E canal estatal Venezolana de Television (VTV) a transmiti imagennan di e yegada di Mottley, y ademas a recorda cu ambos nacion ta mantene lasonan di amistad desde mas di 50 aña.

Segun ministerio di Exterior Venezolano, ambos pais ta bay busca pa reforsa nan relacion y aumenta cooperacion den areanan productivo. E ministerio a agrega cu ambos pais recientemente a revisa proyectonan conhunto pa reforsa nan relacionnan den areanan di petroleo y agricultura durante combersacionnan cu a tuma lugar na Caracas na juni.

Di su parti, Maduro a priminti cu pronto lo tin un vuelo directo entre Venezuela y Barbados.

“Pronto e Venezolanonan y e Barbadensenan lo tin oportunidad di tin vuelo directo entre Venezuela y Barbados, pronto nos lo tin oportunidad di turismo, di comparti, di reconecta Venezuela y Barbados di nobo. Nos a firma un acuerdo cu ta permiti esaki,” Maduro a bisa.

Tocante esaki el a indica cu a establece e “promesa” pa asina den luna di september e vuelonan cu destino pa Barbados ta activo.

Venezuela: Maria Corina Machado ta referi na su inhabilitacion como “un gran eror”



(LaPatilla) – Recientemente, Vicky Davila a entrevista Maria Corina Machado, unda Machado a insisti riba e necesidad di desmantela e actual sistema di gobierno.

Segun Davila, si eleccion na Venezuela tabata awe, hopi sigur Maria Corina Machado lo bira presidente. “Pero claro, ya e regimen di Maduro a haci un movida, un jugada cobarde pa inhabilit’e.” Den e entrevista el a puntra Machado si e ta di acuerdo cu bisa cu e accion di regimen di Maduro pa inhabilita Machado ta un movida cobarde cu ta mustra cu nan tin miedo di dje pa su forsa electoral.

Machado a contesta cu “absolutamente. Mi ta kere cu esey ta loke henter mundo ta sinti. Pero ademas mi ta kere cu e tabata un gran eror. Ya nan ta cuminsa cay na cuenta, pasobra e respuesta di e Venezolanonan aki y na mundo ta conmovedor, pero tambe di e comunidad internacional, incluyendo algun di nan socio, amigo y aliado den e region.”

Machado a atribui su forsa electoral na e hecho cu ya e tin “hopi aña di lucha,” bisando cu ya e tin 24 aña den esaki “y mi ta sinti cu henter e division di e sociedad Venezolano cu Chavez a promove prome y despues Maduro, di dividi nos entre iskierda y derecha, pober, rico, color scur, blanco, esnan di afo, esnan di paden... a cuminsa cay den otro cu tur e dolor cu nos ta sufri pa e destruccion di nos pais. Pero sobre todo, pa e separacion di nos famianan.” El a bisa cu e ta sinti cu tin awendia “un anhelo comun” cu e ta tende for di tur hende, esta cu Machado ta e instrumento pa trece nan yiunan cas. “Esaki ta algo cu ta uni mi na nan, pasobra ami tambe tin tres yiu den exterior, y nos tur sa cu [e reunificacion] ta bay ta posible solamente desmontando e sistema aki y construyendo e base di un nacion prospero, sigur y liber.”

Venezuela: Ni Capriles ni Roberto Enriquez ta bay participa den Gran Debate

(ElNacional) – Diaranson proximo dia 12 di juli ta bay realisa e Gran Debate entre candidatonan di oposicion, den cual ni Enrique Capriles Radonski ni Roberto Enriquez ta bay ta presente den e encuentro. Te na e momento aki, solamente ocho candidato ta bay ta bay ta presente den e dinamica transmiti pa VPItv.

E participantenan ta bay ta Andrés Caleca, Carlos Prosperi, Cesar Pérez Vivas, Delsa Solórzano, María Corina Machado, Tamara Adrián, Freddy Superlano y Andrés Velázquez.

Delsa Solórzano, presidente di partido Encuentro Ciudadano, a afirma cu e ta bay na e convocatorio “cu hopi trabao y optimismo.”

“Claro cu mi ta bay e debate dia 12,” el a bisa, agregando cu e ta spera cu ta bay tin mas debate pasobra, segun el a bisa, esaki mester ta un campaña di idea.



Ademas, el a indica cu e ta spera cu ta bay realisa un debate un biaha pa luna. “Y segun tema. Laga haci debate riba tema petrolero, tema economico, libertad di expresion,” el a bisa, “pa asina hende por fin por dicidi cu base ken ta mas capacita pa dirigi e pais.”

Mientras tanto, no ta conoci e motibonan pakico e candidato Roberto Enriquez no ta bay asisti e encuentro. “Dialuna pa 10am mi ta bay splica e motibo pakico mi no ta bay participa den e debate di diaranson 12 di juli,” e candidato a expresa a traves di Twitter. “Ademas mi ta bay haci anuncionan importante relaciona cu e primaria unitaria.”

A presencia graduacion di Avondmavo 2023

A otorga diploma na un total di 36 graduado di Avondmavo







Diamars ultimo, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a atende Graduacion di Avondmavo na Les Cappuchinas Cafe & Eaterie. Minister Endy Croes a duna un discurso y a felicita e graduadonan di Avondmavo di aña 2023. Avondmavo ta conta cu un total di 36 graduado e aña aki.

Ademas di esaki, e mandatario di Enseñansa a felicita e miho graduadonan di Avondmavo, kendenan ta Nilka Alberto, Lisanne Koolman y Emerson Geerman. Minister Endy Croes a indica cu esaki ta ehempel bibo di e cuater (4) C-nan di habilidad di siglo 21, cual ta para pa comunicacion, colaboracion, pensamento critico (critical thinking) y creatividad.

Finalmente, Minister Endy Croes ta gradici tur esnan cu a contribui den e logro di e graduadonan y desea tur graduado hopi exito den e siguiente etapa di nan bida.

Aruba presente na Celebracion Dia di Bandera di Corsou

Diadomingo dia 2 di juli ultimo, nos Pais ruman Corsou a celebra Dia di Bandera. Pa e ocasion special aki Minister di Finansa y Cultura Xiomara Maduro a representa nos Pais na e ceremonia riba Brionplein.

Tabata un bunita ceremonia cu a wordo acompaña pa un bunita programa cu discurso, reconocemento na ciudadanonan cu a destaca, manifestacion cultural y musica.
Pa Minister Maduro tabata un placer pa por a comparti un rato cu e mandatarionan di Gabinete Pisas y tambe pa por a combersa cu algun Parlamentarionan di Pais Corsou. E ta importante pa e lasonan di hermandad entre Aruba y Corsou semper keda fuerte, y pa nos ta presente na momentonan cu ta importante pa nos Pueblonan.

Minister Maduro ta felicita y gradici e Pueblo di Corsou pa recepcion cariñoso pa e mandatario na su yegada na Plaza Brion y pa e hospitalidad brinda na Dushi Corsou.







A felicita e 30 graduado di IPA

A dedica atencion na e 11 graduado di Wayne State College

Diamars anochi, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a atende Graduacion di Instituto Pedagogico Arubano (IPA) na e ballroom di Hyatt Place Aruba Airport. Minister Endy Croes a duna un discurso y a felicita e graduadonan di IPA di aña 2023.



E aña aki IPA a conta cu un total di 30 graduado, esta 18 graduado di Estudio pa Maestro di Enseñansa Primario, 5 graduado di Bachelor Nederlands als Vreemde Taal, 3 graduado di Pedagogisch Didactisch Getuigschrift (PDG), 2 graduado di Movecion y Salud y 2 graduado di Bachelor Papiamento. Ademas di esaki, durante e anochi aki a dedica atencion na e 11 profesionalnan cu a gradua di Wayne State College y a ricibi nan diploma den Master of Science in Education (MSE).

E estudio aki tabata un combinacion y colaboracion di Instituto Pedagogico Arubano y Wayne State College. Minister Endy Croes a indica cu esaki ta ehempel bibo di e cuater (4) C-nan di habilidad di siglo 21, cual ta para pa comunicacion, colaboracion, pensamento critico (critical thinking) y creatividad. Minister Endy Croes ta desea tur graduado hopi exito cu nan carera como docente.





Felicitacion na Sr. Nelson Held y Sr. Kenneth Carty a cumpli un total di 73 aña den servicio di Gobierno di Aruba

Recientemente, den un esfera ameno Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a gradici e empleadonan di IBISA, kendenan a traha incansabel durante Weganan Interinsular (WI) y Weganan Escolar (WE Aruba) cu nos mucha – y hobenan di scol.

Durante e anochi ameno Minister Endy Croes a entrega un reconocemento na Sr. Nelson Held y Sr. Kenneth Carty. Sr. Nelson Held a traha semper na IDEFRE / IBISA y a cumpli e aña aki 40 aña den servicio di Gobierno di Aruba. Sr. Kenneth Carty a cumpli 33 aña den servicio di Gobierno di Aruba. Sr. Carty a cuminsa traha na Posterijen Aruba despues a traha na KIA. Sr. Carty a termina su carera como ambtenaar na IDEFRE/ IBISA.

Den nomber di Gobierno di Aruba, Minister Endy Croes a haci entrega di un reconocemento di gratitud como muestra di aprecio pa nan pasion y dedicacion pa e trabou cu ambos a desplega pa deporte y pais Aruba.

Pa conclui, Minister Endy Croes ta gradici Sr. Nelson Held y Sr. Kenneth Carty pa tur loke cu nan a haci pa deporte y pais Aruba. Masha danki y gosa di e pensioen bon mereci!







OPINION

Sabiduria den nos alegria

Skirbi pa Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen

Awor ta net un bon momento pa nos relata un crenchi di e bunita Prome Encuentro Literario, Cultural y Linguistico entre Aruba, Boneiro y Corsou cu a tuma lugar den e luna di Juni ultimo, mirando cu otro siman Diamars dia 18 di juli lo tin e di 2 Encuentro interesante y importante aki den e sala di Biblioteca Nacional Aruba.

Den e Prome Encuentro nos por a scucha e tremendo oradoronan master, e gentil cabayeronan Wini Paolo di Corsou y Boi Antoin di Boneiro cu a capta e atencion total di tur presente y tawatatin tambe presentacion di caha di orgel y presentacion special di artistanan di Aruba, e.o. e Poetanan Munye Oduber-Winklaar y Ariana Koolman Chirino. E publico presente por a disfruta tambe di bailenan bunita presenta pa e grupo Mardi Gras di Corsou. Ki bunita, interesante, informativo y educativo tawata e charlanan. Boi Antoin a papia e.o. di e mesun palalabranan cu ta ser papia, palabranan un crenchi diferente cu ta existi riba tur tres islanan cu un of otro accento un crenchi diferente, cu nificacion igual.



Wini Paulo a presenta su buki chikito yen di dichonan y proverbionan of expresionnan na Papiamento. "Biba palabra" ta e di 4 buki chikito di Wini Paulo cu algo mas di 200 expresion, proverbio, spreko, con cu ke yamanan. Tawata reina un ambiente super positivo e anochi ey, un sala completamente yen di personanan cu ta stima, papia y skirbi na nos dushi idioma Papiamento. Di curason nos ta comparti e presencia di e rumannan Lopez : Hubert,Casandra, Michael y Edsel, (mi ke sa ma lubida un, sorry !) yiunan di e abogado Shon Lopez dfm. E profeshonal Edsel Lopez a yuda hopi den realisa e actividad aki . Su aporte y contribucion grandi a wordo altamente aprecia. Un anochi pret tambe cu hopi harimento acompanja pa un glas di binja y algun dushi snacks. E comishon organisador ta sumamente contento y gradicido cu e botternan di binja regala.

Y cu e toke di Conmemoracion Abolishon 160 anja esclavitud, lo sigui pone luz y atencion ariba literatura, cultura y nos lenga materno entre e islanan ABC dia 18 di juli, diamars venidero di 6pm pa 9 pm , den Encuentro 2. E biaha aki lo tin como oradornan e bunita simpatico y dynamico Sra. Ange Jessurun di Corsou. Un dama cu ta hopi



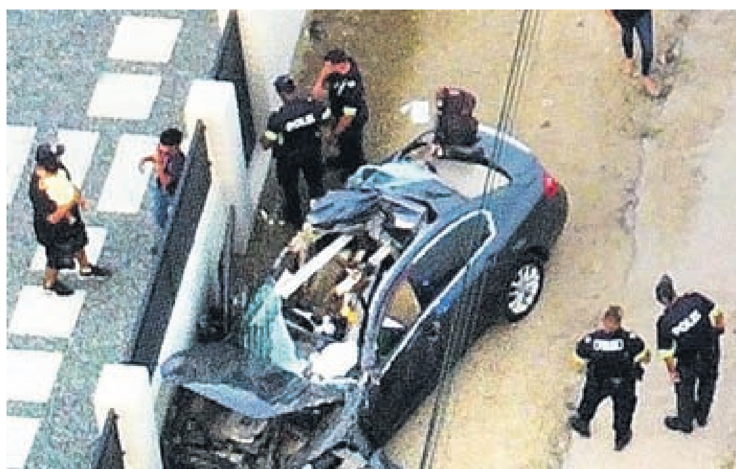
conosi y stima den e competencianan di e hobennan den "Arte di Palabra", e biaha aki como tremendo autor di e buki "Faya Lobi" 200 anja di amor ferviente den Diaspora. Un obra sumamente exitoso !cu ya a crusa hopi frontera. Tambe Sr. Dominico Werleman, autor di e buki " Hallo !Mi ta sapato drechi di Mauricio" y otro storianan cortico.



Y varios artista di Aruba lo tey pa duna nan bunita presentacion, un toke cu semper ta pone mas luz y briyo riba e anochinan bunita asina. E di dos Encuentro literario cultural linguistico lo cuminsa pa 6 pm di atardi y lo bay te cu 9 pm anochi. Stoelnan ta limita, kemen bin tempran si bo ta un persona cu no por para hopi largo. Un otro anochi di actividad organisa pa e dinamico pareha cu amor y passion pa cosnan di literatura y cultural cu Aruba semper na pechu, e pareha Mirto Lacle y su bunita sra esposa Jenny Boezem en cooperacion cu Biblioteca Nacional y otro instancianan.

Shonnan, danki pa lesa nos relato cu atencion. "Stay safe, love you too "! Un "bearhug" di Lady Ruth. Un bon dia yen di alegria ! Un siman nobo colma di salud y bendicion. Nos ta accepta cada dia nobo como un regalo mas. "One day at a time".

Persona seriamente herida ora trailer di boto a los y esaki a bay slice auto



Diasabra atardi a drenta infome di un accidente pisa y basta serio cu hende herida na Bakval, mesora a dirigi tanto polis, ambulance y tambe e ekipo di rescate di bombero na e sitio.

Na yegada di e patruya a nota cu aki ta trata di un accidente unda cu un SUV lastrando un trailer cu boto riba dje y na dado momento e trailer lo a kita for di e vehiculo y parti di e trailer a bay drenta den e Nissan Skyline di direccion contrario, desviando e Skyline pa bay dal un muraya di cas, y e trailer cu boto a sigui bay, unda e boto a kita for di e trailer y bay poco mas pariba.

Polis a tuma nota cu e chauffeur di e Skyline a resulta seriamente herida y a solicita presencia di ambulance cu mas urgencia y tambe e ekipo di rescate di bombero, pa asina logra saca e muhe for di e vehiculo.

Na yegada di e ambulance a cuminsa atende e muhe y manera cu bombero a logra libera e dama ambulance a transporta e victima cu urgencia pa hospital.



Chauffeur di truck no a regula velocidad ni mantene distancia y a dal tras di un auto

Diabierna merdia a drenta informe di un accidente cu hende herida na Piedra Plat. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin comprонde cu chauffeur di un truck lo no a regula velocidad ni mantene distancia y a dal tras di un auto KIA. E impacto tabata asina fuerte cu e auto a draai bay otro banda di caminda.
Na yegada di e ambulance nan a atende e victima.





Comunicado di prensa Wardacosta di Caribe Hulandes

Wardacosta den bon cooperacion cu KPA ta intercepta barco cu indocumentadonan riba lama

Riba diadomingo 9 di juli den oranan di madruga a ser detecta riba RADAR un embarcashon sospechoso drentando awanan teritorial di Aruba biniendo for di direccion di Venezuela.

Den cuadro di bon cooperacion y coordinacion entre Korps Politie Aruba (KPA) y Wardacosta di Caribe Hulandes, ta logra intercepta e embarcashon, cu intento pa drenta Aruba di forma ilegal y ser translada na e base di Wardacosta na Savaneta.

Abordo tabatin 15 hende homber, tur di nacionalidad Venezolano. E capitan a keda deteni y a ser entrega na e recherchenan di Unit Mensenhandel Mensensmokel pa sigui cu e investigacion. E demas personanan a ser entrega na Guarda Nos Costa.





E caso ta den pleno desaroyo y e investigacion lo sigui cana su caminda.

Calmes kier sa con gobierno di Corsou ta preparando pa preveni mal uso di inteligencia artificial



(CuraçaoChronicle) - E fraccion TPK a trata e topico di inteligencia artificial den un carta dirigi pa e gobierno. Rennox Calmes a dirigi su carta na Minister di Gobernacion, Plan y Servicio Publico (BPD) Orlando Martina di e fraccion PNP, den cual e ta puntra kico gobierno ta haciendo pa preveni mal uso di inteligencia artificial (AI).

TPK a tuma nota cu rond mundo, tin dialogo tocante e pro y contra di AI y e esfuersonan pa haya e miho manera pa implementa esaki den pratica mientras ta cumpli cu ley. "Trabou pa Korsou kier sa con prepara Corsou ta pa cu e topico aki y ki medidanan e gobierno di Corsou ta tumando pa preveni mal uso. Por ehempel, dia 21 di april e Comision Europeo a presenta un proposicion na e Union Europeo. Mr. Mauritz Kop, miembro di e coalicion Hulandes AI, miembro di e AI Alliance Europeo y miembro di e foro Transatlantic Technology Law, a haci recomendacionnan strategico na e Comision Europeo a base di 4 punto."

E ley di AI ta basa riba e 4 puntonan aki

Sigura cu e sistemanan di AI comercial usa dentro di e Union Europeo ta safe y ta cumpli cu legislacion existente riba balornan fundamentaly derechonan di Union Europeo.



Garantisa siguridad legal pa facilita inversionnan y innovacion den AI.
Mehora e maneho y control efectivo di derechonan fundamental existente y standard di siguridad pa sistemanan di AI.
Facilita e desaroyo di un solo mercado pa aplicacion di AI confiabel, safe y bao cumplimento di ley pa preveni fragmentacion di mercado.

Relaciona cu e topico aki, Calmes a haci 3 pregunta. E kier pa Minister Martina provee informacion tocante con e gobierno ta atendiendo AI den termino di legislacion, comision y maneho. Tambe e kier pa e minister informa si gobierno a ehecuta un investigacion y cua ta e miho manera pa gobierno atende AI. Por ultimo, el a puntra con agencianan di gobierno manera Kranshi, Recurso Humano, Departamento di permiso, etc. ta preparando pa lidia cu AI.

Studiantenan di TU Delft ta establece record mundial nobo cu nan vehiculo di hidrogeno

(NLTimes) - Studiantenan di Technical University of Delft a establece un record mundial nobo fin di siman pasa.

Nan a mira exito cu nan vehiculo di hidrogeno cual a core 2,488.4 kilometer den 3 dia sin mester di bolbe yena e tanki. E logro aki, cual ta sumamente remarcabel, e ser logra cu solamente un kilogram di hidrogeno.

Guinness World Records a oficialmente reconoce e logro aki, marcando esaki e distancia mas largo cu a yega di core cu un vehiculo di hidrogeno sin mester bolbe yena e tanki.

E vehiculo en cuestion a ser diseña pa e ekipo EcoRunner di Delft University of Technology. E ekipo, cual ta consisti di 24 studiante, a dedica henter un aña na diseña, construi, test y core loke nan tabata spera lo bira e vehiculo di hidrogeno mas eficiente den mundo.
E ekipo a introduci e vehiculo na mundo pa prome





biaha den mei di aña 2023. E ta un vehiculo eficiente cu ta extremadamente compacto, tiki pisa y aerodinamico cu ta core riba hidrogeno. E vehiculo aki ta converti e hidrogeno den energia electrico, cu vapor di awa y calor como e unico productonan cu ta crea door di e proceso aki.

Pa minimalisa e vehiculo su peso, e studiantenan a opta pa construi cierto partinan tipicamente crea pa STEEL di fibra di carbon na luga di esaki. Como consecuencia di esaki, e vehiculo ta pisa solamente 72 kilogram y por yega na un velocidad di 45 kilometer pa ora.

Segun comunicadonan di prensa, e record anterior tabata di 2,055.7 kilometer. Pa kibra e record aki, 11 chauffeur a tuma turno nabegando e mesun caretera di 5 kilometer den turnonan di 2 ora, cu un total di 71.5 ora ta stuur anochi y den dia. "E tabata bira hopi laaf, pero nos a traha como ekipo pa mantene nos mes ocupa y entreteni," TU Delft su studiante Kaatje Bout a conta NH Nieuws. E evento a tuma luga na un circuito na Alemania.

Ceremonia di Clausura di Weganan CAC na San Salvador

Diasabra den oranan di anochi a tuma luga e ceremonia di clausura di e Weganan Centro Americano y Del Caribe na El Salvador.

Pa Aruba un tremendo presentacion sigur pa loke ta trata resultado. Na final di e evento Aruba a caba cu un total di 16 medaya:, 3 di Oro, 7 di plata y 6 di Brons, un mehoracion di 7 medaya cu e ultimo weganan CAC, unda a logra 9 medaya total.

Sigur un presentacion historico un biaha mas pa e Team di Aruba. Por lesa mas tocante e logronan di cada atleta di seleccion di Aruba bishitando e pagina di Facebook di Comite Olimpico Arubano.







Britta Schwengle ta logra su clasificacion pa Santiago2023



Diabierna a tuma lugar e competencia di Natacion "Open Water Swimming" pa e atleta Britta Schwengle den Weganan Centro Americano y del Caribe na San Salvador. Den e Lago di Ilopango, Britta a bataya contra atletanan di alto nivel di Centro America y Caribe.

Den un tempo hopi calor y cu e awa di lago basta cayente, Britta a logra di termina su careda di 10 kilometer na posicion nr. 11 di un total di 21 atleta y asina ta logra su obhetivo, cual tabata pa clasifica pa e weganan di Santiago 2023.

Ta di nota cu e condicionnan tabata asina dificil, cu 2 atleta no a logra termina. Un temperatura di casi 32 grado a conduci na un desafio grandi.

Un pabien na Britta hunto cu coach Tyrine de Kort cu e logro aki.





Max Verstappen cu di seis victoria consecutivo den F1 den Grand Prix Britanico



(AP) — Riba e dia cu Brad Pitt a join e grid di Formula Uno pa graba su pelicula nobo, campeon defensor Max Verstappen a keda reduci na un rol di "cameo" den su propio victoria, cu fanaticonan captiva pa e bataya pa di dos lugar.

Apart di perde e posicion lider na Lando Norris na comienso – y despues recupera esaki – e careda facil di Verstappen pa otro victoria – su di seis consecutivo – tabata falta e drama estilo-Hollywood di e bataya di Norris cu e siete-biaha campeon, Lewis Hamilton, pa keda na di dos lugar.

Esaki ta fit un patronchi e temporada aki pa victorianan dominante pa e piloto di Red Bull y batayanan cada bes mas dificil su tras, mientras Ferrari, Mercedes, Aston Martin y awo McLaren ta bringa pa ta e di dos team mas rapido.
"E ta hopi confuso, pa ta honesto, pasobra cada careda ta un otro persona," Verstappen a bisa.

Verstappen a extende su bentaha general na 99 punto riba su compañero di team, Sergio Perez. Prome luga den un careda ta duna 25 punto.

Organisadornan di e careda tabata den gran alerta pa preveni un ripiticion di e careda aña pasa, tempo cu activistanan ambiental a subi e pista. Esaki a inclui polis usando un sistema di reconocemento di cara riba e portanan di entrada na e circuito, un tecnologia relativamente nobo y controversial.

E pilotonan a adverti contra un ripiticion di protesta na e pista, argumentando cu lo pone nan seguridad y esun di e manifestantenan cu subi un pista activo den riesgo. E protesta aña pasa a tuma lugar tiki despues cu un accidente a causa un paro di bandera cora, loke ta nifica cu e autonan ya tabata bayendo mas slow.

BONDIA ARUBA

BISTA POLITICO

Secretario General di MEP: Nobato Gerlien no ta compronde

Gerlien Croes e appendix di AVP ta un hurista di awa sushi!

Secretario General di MEP a mira con Gerlien Croes un politico nobato destila di e cuna di AVP no ta compronde kico kiermen gobernacion. Pues lo ta bon pa e keda kisas 2 temporada mas den Parlamento pa asina e por keda pidi Ministernan encarga pa splik'e detaye di cada fase di un presupuesto.



Alabes Gerlien a mustra claramente cu e ta e APPENDIX di AVP, a gaña di divorcia pero den cualkier posibilidad den futuro e lo brasa e sapatonan bieu te den eternidad.

Gerlien perdi totalmente den e materia cu su splicacion "BOBO" di 15 miyon:
Gerlien durante a tratamento di e reunion di BBO na frontera y den e dianan anticipando pa e reunion aki Gerlien e appendix di AVP a mustra claramente cu e no ta compronde ni politica tampoco cifra. Pues un hurista di awa sushi! Constantemente Gerlien ta critica segun Gerlien e hecho cu 15 miyon extra di ATA y algun otro N.V. cu a bin disponibel y segun Gerlien Gobierno mester uza esaki pa no introduci, entre otro, BBO na frontera. Tambe, segun Gerlien esaki lo resolve problema di Aruba. Chistoso, pero hopi infantil.

Laga nos duna Gerlien un les awe:
Como politico nobato nos por compronde cu e no ta compronde gobernacion te den detaye ainda. Pero como hurista bo no mester pasa pa "bobo" tampoco. Gerlien semper a forma parti di AVP y den 8 aña largo AVP tabata presenta un presupuesto supletorio tur aña riba e fecha 30 di december unda ya nan a gasta tur e placa sin autorisacion alabes ta aumenta e deficit cu minimo 100 miyon pa aña anto 30 di december Gerlien su coleganan "marionetanan" den Parlamento tabata grita voor pa asina "dek" nan fechorianan por medio di ley. Asina AVP a maneha pais Aruba desgraciando nos finanzas publico. Gerlien tabata sinta den rij ta aplaudi y ta bati man. Awor tin un gobierno responsabel cu a alcansa 60 miyon di surplus e aña aki y cu esaki por cuminsa paga e debe di Mike Eman y AVP. E gobierno aki ya tempran den aña a traha su presupuesto complementario pa asina informa Parlamento y busca e sosten den Parlamento. Esaki ta yama traha manera hende drechi!

Locual Gerlien no ta compronde:
Tur pais na mundo durante aña tin "meevallers" y "tegenvallers" y Aruba no ta diferente. Un "meevaller" di e aña aki esta 2023 ta cu ATA hunto cu algun otro "meevaller" ta alcansa entradanan adicional pa gobierno di 15 miyon florin cual sigur ta un bon noticia. Asina mas facil nos por paga e debe esta e 2200 miyon florin cu Mike Eman y AVP a presta entre 2010-2017 sin un pandemia den aña nan di bonanza.

Locual Gerlien no ta splica, lesa of compronde mi ta splik'e awe pa e compronde:
Gerlien mester "blijf bij de les". Tin biaha no papia disparate pa bo pasa pa "bobo". Aruba tin "tegenvallers" tambe den aña 2023. Den presupuesto 2023 tin hancra cu SVB lo cobra 55 miyon florin na sector priva kendenan a ricibi "Loon Subsidie" di mas. Nos ta corda cu Aruba a presta 916 miyon di Hulanda den pandemia pa, entre otro, paga "Loon Subsidie" y "MKB steun". Den esaki SVB achteraf a re-confirma cu varios negoshi den sector priva a ricibi hopi placa di mas cu nan tabatin derecho riba dje. Pues e placa "di mas" aki mester wordo cobra bek y ta hancra den presupuesto 2023. Awor a resulta awor durante aña 2023 e 55 miyon cu SVB a premira cu nan lo por cobra bek lo alcansa 30 miyon y no 55 miyon. Pues aki tin un "tegenvaller" di 25 miyon. Pues pais Aruba lo ricibi 25 miyon menos cu tabata presupuesta.

Otro "tegenvaller" ta gastonan di interes cual ta aumentando internacionalmente y esaki a causa un aumento di 13 miyon florin adicional.

Pa Gerlien compronde:
Gobierno pa cubri, entre otro, e 25 miyon menos na entrada di "Loon Subsidie" plus 13 miyon di aumento di interes a haci ehercicionan severo interno cerca cada Ministerio pa corta mas gasto aun y banda di esey ta uza e 15 MIYON cu Gerlien ta papia di dje sin compronde pa cubri e "tegenvallers". Esaki ta yama goberna responsabel. Si Mike y AVP no a presta 2200 miyon desde 2010-2017 awe nos no ta para akinan.

Parlamentario Marco Berlis (MEP):

Un economia resiliente cu surplus anual ta mustrando cu nos debe por baha te cu 69% pa 2027

Den su ultimo rapport CAft a elogia gobierno pa su disciplina y pa mantene tur su gastonan abao segun e normanan acorda. Asina CAft ta premira si e economia sigui cu mesun resiliencia y gobierno logra e 1% di surplus tur aña, e debe nacional di Aruba por baha te cu 69% pa 2027!

Esaki tambe a wordo confirma den e "voorjaarsnota" 2023 cual a drenta Parlamento 25 di Mei 2023. E ta importante pa pueblo wordo informa riba e desaroyo super positivo aki, ya cu pueblo ta custumbra pa wak con gobierno di AVP semper tabata tin deficitnan durante henter nan gobernacion di 2009-2017. Esakinan a varia entre 180 miyon pa 445 miyon florin tur aña (casi mita biyon.) Esaki a acumula na 2.2 biyon florin y a causa un aumento di nos debe nacional pa 86.2% segun ARA, IMF y CAFT.

Plan structural pa baha e debe nacional di Aruba
For di algun aña pasa a acorda cu Hulanda y CAft pa gobierno traha riba presupuestonan, basa riba reformanan fiscal. E meta ta pa gobierno semper sigura un surplus riba tur presupuestonan di pais Aruba y asina por paga riba nos debe nacional y haci inversionnan local. Adhunto un tabel di e plan.

Memey di hopi acusacion di opositornan, cu ta desepera pa haci nos pueblo kere cu gobierno ta manehando nos pais den un abismo, CAft y IMF su rapportnan ta keda mustra e gran trabao cu nos gobierno a bin ta ehecutando. Aruba ta recuperando, y pueblo por ta sigur cu e placa cu ta drenta caha di gobierno ta wordo distribui di un forma responsabel y tambe creando surplus pa paga debe y haci inversion.

E forma nobo aki di goberna un pais ta habri un era nobo nos dilanti, den cual nos pais por progresa y baha nos debe y hasta elimin'e completamente. Algo cu opositornan no kier pa pueblo kere. Actualmente nos ta na 88% di debe segun CAft y manera e tabel ariba ta mustra Aruba por yega te na 69% di nos debe compara cu nos GDP pa 2027 caba. Esaki ta 5 aña mas lihe cu e norma cu a bay di acuerdo cune cu Hulanda y CAft. Aruba ta riba un bon caminda, un caminda di speransa cu un direccion nobo di progreso. Pandemia a dal nos duro, pero mescos cu den pandemia, gobierno ta gobernando cu vision y un man solido pa guia Aruba den su recuperacion financiero. Esaki ta e politica nobo cu Aruba merece.



Aki ta sigui un tabel di e plan:

Aña	2023	2024	2025	2026	2027
Porcentahe debe	**90%**	**81%**	**77%**	**73%**	**69%**

BISTA POLITICO

Parlamentario ing. Mike de Meza (AVP):

E politico cu bisa cu cos ta bon na Aruba no ta cana den pueblo

Esey tabata un di e mensahenan mas resaltante den e disertacion cu e miembro di fraccion di Partido di Pueblo Arubano (AVP) a trece dilanti diaranson ultimo durante e tratamento di ley di BBO na Frontera. De Meza a cuminsa na lamenta cu Gabinete Wever-Croes no a duna oido na ningun di esunnan afecta pa e ley nobo; ni na gremionan sindical, comercial y social, ni tampoco na e propio ciudadano.

Durante casi un aña cu ta papiando di e reforma fiscal, pueblo ta sclama pa atencion di gobierno, mientras ta wak e poder di compra bay te na suela y un costo di bida haltisimo. E politico a indica cu den historia Aruba no a conoce un momento manera esun actual.

El a bisa cu for di un gobierno responsabel lo a spera pa dialoga cu stakeholders y bin cu un base amplio pa e introduccion di cualkier ley cu tin un impacto asina grandi. “Nan ta bo partners den economia. Mi no ta compronde con sin mas ta impone un ley asina. No tin un draagvlak,” asina de Meza a expresa.

Tambe ta kere cu si como un politico awe bo ta bisa cu situacion economico ta bon na nos isla, esey ta pasobra bo no ta cana den pueblo. El a invita su coleganan di coalicion pa djis bay un supermarket of papia cu e mayornan pafo di scol. Asina por ripara rapidamente e keho cu placa no ta yega pa cumpra cuminda, y cu hopi no por cumpli cu e schoolgeld cu ta core entre 350 pa 600 florin pa mucha.
Na su lugar, e parlamentario y ministernan di coalicion ta sinta den sala di Parlamento diaranson ultimo cla pa pasa un ley cu ta simplemente otro medida mas di e gobierno aki pa coba den e cartera di e ciudadano. De Meza ta puntra ta kico nos ta bezig cune y dicon gobierno ta bisa cu ta comercio a pidi pa e ley aki y comercio ta nenga esey.

Durante seis aña di Gabinete Wever Croes I y II, a aumenta BAZV, bin cu BAVP y subi BBO y awo cu BBO na frontera. E parlamentario a recorda cu gobierno a saca for di pueblo 300 miyon florin adicional na medida so. E ta sigur cu e minister di economia tin experto cu lo mester a adverti tocante un implosion economico paso esey ta exactamente loke ta pasando na Aruba. Bankero mes a splica esey na henter Parlamento algun dia atras.
De Meza a condena tambe



den su disertacion e manera con Presidente di Parlamento, mr. Edgard Vrolijk a neng’e di duna punto di ordo durante e reunion di diaranson ultimo violando su derecho como representante di pueblo. E ta considera esey un manera di purba silencia e persona cu pueblo a vota p’e y scoge pa pa vocifera nan opinion y preocupacion.

“Cada parlamentario cu bo nenga un derecho y regla cu e tin, bo ta nenga pueblo e derecho di papia. Mester respeta esey. Ta pueblo a pone ami akinan y president mester respeta esey,” asina e parlamentario di AVP a finalisa bisando.

Parlamentario Benny Sevinger (AVP):

Tur alarma ta bati mientras gobierno ta hunga sordo

E parlamentario di Partido di Pueblo Arubano (AVP) a cuminsa su disertacion diaranson ultimo recordando con den campaña electoral di 2017, partido MEP a bisa cu nan conoce e materia fiscal y di finanzas bon y lo goberna sin medida. Esey ta loke nan a priminti y esey ta loke pueblo a vota p’e.

Sinembargo, e prome cos cu Gabinete Wever-Croes I a haci tabata exactamente lo contrario. A bin cu medida; a aumenta BAZV, a introduci BAVP y riba dje hisa e BBO despues hustificando nan mes pa e debe di proyectonan PPP, hustamente esunnan cu nos pais ta draai riba dje awe.

Sevinger a recorda coalicion durante e tratamento di e ley di BBO na Frontera cu ta danki na tur e medidanan cu nan a bin cune, e gobernacion di asignatura MEP-POR-RED y MEP-RAIZ a haya mas di 1.5 miyon florin.



A pesar cu no a laga nan bin parlamento pa vocifera nan preocupacion, gremionan a pasa e ultimo lunanan ta alerta riba e consecuencianan catastrofico di e BBO na Frontera. Nan a taha cu pueblo no por mas despues di a conoce aumento di tarifa di awa y coriente, di vivienda cu a subi cu 20% y cuminda a subi cu 37%.

Ora cu nan a pidi pa por haya restitucion riba tur compra, e gobierno aki no a duna nan oido. Esey ta pone cu e 7% extra cu nan tin cu paga riba forklift, reki y cups, nan ta bay pon’e riba e prijs di loke si nan ta bende y asina tur cos ta bira mas caro pa e consumidor. Y asina coalicion na Parlamento y na Cocolishi kier tapa solo cu un dede.

E ley aki ta bay trece 40 miyon extra di e 250 miyon cu ya ta hayando adicional durante ultimo seis aña. Parlamentario Sevinger a recorda con comercio a puntra gobierno ta cuanto mas na ta kere cu por saca for di e pueblo y cu lo yega e punto cu e ciudadano no lo por cumpra ni online, ni tampoco den tienda y pacus mas?
Sevinger: “Asina nos ta bay cay den un spiraal cu nos economia ta bay tranca. Tur hende a bisa esey, ta gobierno so no kier tende. Cana den pueblo y papia cu hende pa bo sa kico ta biba eyfo. Unda cu mi bay mi ta wordo puntra kico nos ta bay haci cu e gobierno aki. Pero hende no ta papia pa miedo di persecucion.”

E parlamentario di AVP a culmina bisando cu e siman aki Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta bolbe hunga comedia bisando cu Hulanda ta dispuesto pa refinancia debe di Aruba a cambio di Rijkswet, pero cu ta Parlamento no kier esey. Pero ta e propio mandatario aki ta esun cu a firma no un, pero tres biaha y awo e kier tira culpa riba Parlamento.

DRH empoderando empleado publico pa medio di Land Aruba Academy



Den luna di mei, Departamento Recurso Humano (DRH) a lansa Land Aruba Academy, un plataforma di enseñansa digital cu tin como meta pa brinda tur trahado den sector publico un amplio cantidad di recursonan educativo y e hermentnan necesario pa mehora nan habilidadnan profesional y crecemento personal.

Land Aruba Academy ta disponibel 24/7 sin ningun costo y ta ofrece un cantidad amplio di mas di 700 manera pa educa, por ehempel: curso, webinar, masterclass, video y articulo di conocemento pa cada profesion. Pues, e empleado publico por scoge y personalisa su enseñansa a base di su necesidad of interes y avansa na su propio ritmo.

Cu e plataforma di Land Academy Aruba, DRH ta desea di ofrece e oportunidad y crea un ambiente cu ta stimula enseñansa y fortalece trahadonan publico pa sigui brinda e comunidad cu e miho servicio.

Via e plataforma Land Aruba Academy, e trahado publico por mehora su habilidadnan digital of mantene su mes actualisa den e mundo digital cu ta cambia continuamente. Tin cursonan pa mehora e habilidadnan di uzo di computer y software manera Word, Excel, Outlook, Office 365 etc. Algun otro ehempelnan ta curso di desaroyo di talento, maneho, cursonan di cuido personal y salud, habilidadnan di skirbi, gramatica, idioma y seguridad. Tambe tin cursonan hopi interesante pa mehora habilidadnan di comunicacion y hiba reunion efectivo y asina tin hopi mas.

Tur empleado publico cu no a registra ainda por tuma contacto cu su hefe di departamento pa haya acceso na e plataforma. Ta comproba cu si cada persona sigui educa su mes, e ta mehora su capacidad, habilidad y conocemento ariba diferente area, e ta crea oportunidadnan nobo pa su mes y ta biba cu mas seguridad y motivacion. P'esey si bo ta trahando den Gobierno, probecha di tur locual e plataforma ta ofrece y bira abo tambe un participante activo di LAND ARUBA ACADEMY.

Sintonisa e programa informativo 'Papiamento: Herencia Cultural di Sclavitud' – di dos parti awe

Presenta pa e neerlandica, papiamentista y sociolinguista Dr. Joyce Pereira

Minister di Cultura Xiomara Maduro ta informa cu den cuadro di e serie di programa pa informa comunidad riba historia di sclavitud di nos Pais, Ministerio di Cultura ta presenta e di dos parti di e programa informativo 'Papiamento: herencia cultural di sclavitud'.



Durante e programa aki, e neerlandica, papiamentista y sociolinguista Dr. Joyce Pereira lo comparti cu nos e desaroyo di nos idioma Papiamento for di tempo di catibo, e efecto di colonisacion riba Papiamento y e beneficio di Papiamento como idioma di instruccion den enseñansa.

E di dos parti di e programa informativo 'Papiamento: herencia cultural di sclavitud', lo pasa dialuna awor dia 10 di juli pa 7or di anochi na Telearuba y diamars dia 11 di juli pa 8or di anochi na Diario TV. Minister Maduro ta extende un invitacion pa sintonisa e programa aki.

Resultado Sorteo
juli 8 y 9, 2023

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
4180	0998	2312	2011
1400	5863	SUPER5	6694
9559	6461	-	5654

DIADOMINGO

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
7526	0015	5238	2467
2142	9639	SUPER5	2493
2674	6225	32180	4183

MERDIA / **ANOCHI**

MERDIA	ANOCHI
CATOCHI Sorteo # 3965	CATOCHI Sorteo # 7986
7033	0565
3601	3925
5762	3292
MULTI-X X3	MULTI-X x2
BIG 4 Sorteo # 3965	BIG 4 Sorteo # 7030
3174	1533
1OFF Sorteo # 2021	1OFF Sorteo # 1735
9148	5357
ZODIAC Sorteo # 3965	ZODIAC Sorteo # 5789
8216	4634
Aquario	Aries
LUCKY 3 Sorteo # 839	LUCKY 3 Sorteo # 719
321	020
MULTI-X X2	MULTI-X fp

LOTTO 5 Sorteo # 2404	01-05-07-14-29
	Joker 8 Letter L
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	270.000,-
11 x match 4	
190 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA Sorteo # 6171	04-09-14-15-19
1 x Jackpot	Proximo Jackpot
11 x Match 4	50.000,-
150 x Afl 8,00	

MEGA Sorteo # 1574	Mega Ball:
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	370.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	
MEGA MEGA PLUS	Afl. 480.000,-

KORSOU Sorteo #

DIADOMINGO MERDIA

DIADOMINGO MERDIA
CATOCHI Sorteo # 3966
5804
6625
1544
MULTI-X FP
BIG 4 Sorteo # 3966
9137
1OFF Sorteo # 2022
9562
ZODIAC Sorteo # 3966
9696
Sagitario
LUCKY 3 Sorteo # 840
339
MULTI-X X2

LOTTO 5 Sorteo #	
	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	270.000,-
0 x match 4	
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA Sorteo # 6172	04-17-22-23-27
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
5 x Match 4	51.000,-
89 x Afl 8,00	

MEGA Sorteo #	Mega Ball:
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	370.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	
MEGA MEGA PLUS	Afl. 480.000,-

KORSOU Sorteo #

Clasificado ECONOMICO

aviso@bondia.com

Personal GRATIS max. 20 palabra
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM
Email nos na classified@espnv.com

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

TA BENDE
Chopper Fl.25.00
3 Channel Intercom nobo Fl.25
Telephone (no Setar) Fl.25
Screenprotecflm Snsung
Gal Tap 2
Antglare (3pck) Fl.5.00
Tel. 582 3023 /593 8120

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BUSCA
Sra. entre 35 y 45 aña
pa trabou di cas interna
Pa mas info
Tel. 582 3023 / 593 8120

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder
"criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO
Sushi den cura pa solamente 50,- pa buelta, nos ta lante lague limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Ta traha y renoba Cas
ta traha y drecha dak, ta basha vloer, pleister, verf cas, traha cura, pega mosaico y azulejo-
Tel.563 4168

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco. Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria bieu pornada. Frigidaire, stoof, wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Combo di regalo pa
tur ocasion:
Mugs, kerki di biña, tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsaap 567 2907

TA HUUR
Se alquila habitacion con todo incluido
Brikstraat na Playa
Tel.564 1979

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta haci cas y negoshi limpi tambe por cuida baby y hende grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul di bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

SERVICIO PUBLICO
Nos ta haci trabou di plomeria, electricidad, hardineria incluye hiba sushi Handy man.
Tel.742 6250

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta mata, transporta frigidaire, was-machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185

TA BUSCA
trabou pa haci cas limpi, negoshi of oficina
Tel.561 3910

SERVICIO PUBLICO
Handyman
Pa trabouw di verfmento plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio pa haci reparacion di porta, ventana y hopi mas. Arubiano Balente
Pa mas informacion por yama
Tel. 563 6762

FOR RENT
Bunita cas na Gold Coast
3 camber 2 1/2 baño, sala, comedor, cucina y patio. Pa mas informashon por whatsapp
+58 414 614 7440

SERVICIO PUBLICO
Pa trabou di data-entry of update di bo administracion pls contact:
Tel.568 2339

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR
Un cas di 3 camber y 2 baño.
Bario Primavera.
Pa informacion yama
Tel.641 3290

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports ma-sajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece pa cuido di mucha di dialuna pa diabierna y weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO
Hacemos todo tipo de construc-cion, reparacion de casas, pin-tura, acabados finos, jardines, patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda

Oranjestad	San Nicolas
Hospital	**Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm	**24 ora**

Botica na warda

Oranjestad:	San Nicolas:
Sta. Anna	San Nicolas
Tel. 586 8181	Tel. 584 5712

EMERGENCIA	911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Servicio di Taxi

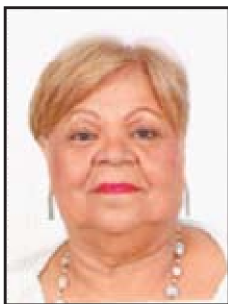
Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Cu un inmenso tristeza pero conforme boluntad di Dios y agradecido cu tur e amor y tur loke e la hasi pa nos, nos ta anuncia cu e la bay laga nos y a bay sosega den brasa di Señor



Carmen Virginia Ras
"miho conoci como "Vera"
*11-01-1945 - +05-07-2023

Na nomber di su mayornan:
†Lica y †Ale Ras

Na nomber di su yuinan:
Mayra y esposo Robert Quandus-Solognier
Jessica y esposo Jose "Wachi" Geerman-Solognier
Michael y esposa Maria Solognier Gomes Ferreira

Nieto y nieta nan:
Gleysh Croes, Robeshca y esposo Patrick Vrolijk-Quandus, Jessylaine-Nigel y Paola Werleman y famia -Samantha Geerman, Celine Solognier

Bisanieta y bisanieto nan:
Jean-Dwayne-Miyah-Sheudrickson-Dwayne-Mayson

Ruman nan:
†Adela Ras y famia na Hulanda
Johanita Ras y famia
†Timotheo y Inchi Ras Croes y famia
†Dominico Ras y famia
Alberto y esposa Lucita Ras-Kock y famia
†Berta y †Martin Jansen y famia
Rita y Lorenzo Maduro y famia
Alida y †Roland Thijsen y famia
Eli y Adi Ras-Willems y famia
Reina y Adrian Oduber y famia
Elva y All Maria y Famia
Mirta y Roland Danje y famia
Johnny y Camille Ras-Daou y famia

Mescos cu un ruman:
Brenda Herniquez y famia na Hulanda

Ex-Cuña: Adriana Maduro y famia, Rinda Navas y famia

Subrina nan y Subrino nan mucho pa menciona, Primo y Prima nan mucho pa menciona

Tanta di respet: Catrin Ras
Madrina: Rafaela Croes
Manera un nieta: Saidi Cannegieter y Famia
Ihanan: Judella Maduro, Sharlin Ras, Grace Ras, Dulce Solognier

Amiga/o nan:
Elaine y †Dominic Morello na Boston, Olga Solognier y famia na Hulanda, Rita Solognier y famia na Hulanda, Zeraida Solognier y famia, Elio Solognier y famia, Rudy Solognier y famia, Dolfi y Lucia Ruiz

Ex collega nan na Angelo Aruba

Si den nos tristeza nos por a lubida un of mas famia nos disculpa

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home 10 July 2023 di 7,or pa 9,or di anochi

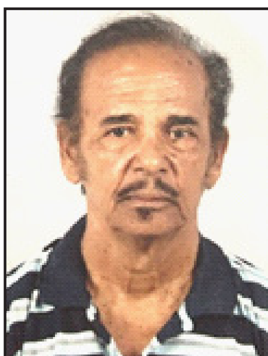
Ta invita pa acto di intiero cual lo tuma lugar na Misa Imaculada Conception St Cruz Diamars 11 July 2023 di 9,or pa 11,or di mainta y despues lo sali pa Santana Catholico na St Cruz.

Nos ta lamenta cu despues di intiero no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

A fayece cristianamente:



Felipe Gregorio Gamarra
*24-12-1934 - †04-07-2023

Na nomber di su:

Esposa: †Ina
Yiunan: Edwin Gamarra y Petra Eikenaar
Glenda y Silvano Vrolijk
Brenda Gamarra y yiunan
Raquel y Gisbert Boekhoudt
Jenny Gamarra
Rumannan: †Angelica Orman y †Esposo
†Serapio Gamarra
†Petra Gamarra y †Esposo
†Cola Gamarra y Esposa
†Miguel Gamarra y †Esposa
†Martin Gamarra
Maria Gamarra
Jose Gamarra y Esposa
Nieto(a)nan: Jouraine Vrolijk
Solange y Bachi
Marylin Vrolijk
Lizandra Vrolijk y famia
Rudwin y Estevelin v/d Biezen
Marvin Vrolijk y famia
Mervin Vrolijk y Benilda Frias
Randolf v/d Biezen y Tara Sibum
Mescos cu nieto(a)nan: Jenelee Croes
Xavier, Ariana y Emil Boekhoudt
Bisanieto(a)nan: Genesis, Genelee y Zayk Bissik
Kianah Vrolijk
Xander, Xandrick Boekhoudt
Jaylin, Jahaira v/d Biezen
Aiden v/d Biezen
Bermaileys Vrolijk
Sobrino(a)nan
Swa y cuñanan: Dela Hart y famia, Frida Henriquez y famia y Wiwi Lacle, Margo Gamarra
Suegro y suegranan
Ihanan, Bisiñanan, ex emleadonan di Lago, Bright Bakery y Panaderia Moderna
Ayudantenan: Deicy lopez, Angela y Nelby
Demas famianan: Lacle, Gamarra, Hart, Henriquez, Angela, Orman, Brete, Geerman, Rodriguez, Vrolijk, Wolf, Ras, Vasquez, Jansen, Frias, Ramirez, Sibum y Koolman.

Nos disculpa si encaso nos por a lubida un of mas persona den nos tristeza.

Ta invita pa assisti na acto di entiero cu lo tuma lugar Diamars 11 di Juli 2023, di 2or pa 4or di atardi na Misa Inmaculada Concepción na Santa Cruz y después lo Sali pa Santana Católico na Santa Cruz.

Nos disculpa cu después di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu hopi tristeza na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento inespera di nos querido yiu, ruman, omo, nieto, tata di su yiunan, sobrino, primo y pareha



Roshan Romar Wernet
*28-01-1991 - †02-07-2023

Na nomber di su:
Mayornan: Robert y Angeline Wernet-Jeandor
Pareha: Gilmarie Jansen
Yiunan cu e la stima un mundo:
Roshianne y Rowen Wernet

Rumannan:
Randall Wernet y Mayla Ridderstap
Gillian Wernet y Jurney Tromp
Welo/ Welanan: Mario y Lidia Wernet-Bislip
Frida Evertsz
Tanta y omonan: Zulaika Jeandor
Nildo y †Myloushka (Nuna) Wernet-Burleson
Roland y Reinalda Wernet-Ras
Unico sobrina: Kyliëen Wernet
Primo(a)nan: André Wernet y Ginayla Hernandez
Nildo Jr. Wernet y Nyloushka Wernet
Roxienne y Roxanne Wernet
Mayornan di su pareha:
Gilbert y Rosemary Jansen-de Kort
Ruman di su pareha: Germain Jansen y Millicent Harms y yiu
Manera su tio: Roy Cachete Lints
Madrina: Chioladyne Jola Snijders y yiu Jealdyne
Padrino: Orlando Wernet y famia
Bon amigonan: Anson Perez (compader), Jason Angela, Jayden Angela, Diego Mira, Euwart Winterdaal, Randon Koolman, Victor Danje, Daniel Wever. Maicol Peña
Conocirnan, bisiñanan y su bon amigonan di HBK, Team Jay's Runner, Extreme Racing, amigonan di Baseball, su ex-coleganan di Marrniers Kazerne, Coast Guard y CEA

Demas famia na Aruba, Hulanda, Merca, Colombia y Italia: Wernet, Jeandor, Evertsz, Bislip, Jansen, Ras, Burleson, Bermudez, Geerman, Noguera, Vingal, Rasmijn, Maduro, Kamperveen, Semeleer, Huijs, Croes, Halley, Green, Snijders, Orman, Pardo, Lopez, Tromp, Ridderstap

Nos disculpa si nos por a lubida un of otro persona den nos dolor.

Oportunidad pa condolencia: diasabra 8 di juli 2023 na Aurora Funeral Home di 7:00 pa 9:00 pm

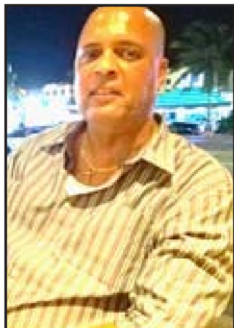
Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar dialuna 10 di juli 2023 na misa Pro Catedral San Francisco na Playa di 1:00 pa 4:00 pm, despues lo sali pa Santana central na Sabana Basora.

Despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Mira con Dios a salba mi,
Tur mi confiansa ta den djE,
Mi n' tin miedo:
Señor Dios ta mi forsa, mi refugio.
E mes t'Esun cu a salba mi.
Isaías 12:2

Cu inmenso tristesa na nos curason, pero conforme cu boluntad di Señor, nos ta participa fayecimento di nos esposo, tata, ruman y omo:



Sr. ALVIN JOHANNES LAKE

tambe conoci como: Benz
*12 december 1965 - †5 juli 2023

Na nomber di su
Esposa: Jeanise Lake-Tromp
Yiu muher: Robin Lake y pareha Maurice in 't Veld
Mayornan †: Aura y Johannes Lake-Spencer
Rumannan: Ruby y Eric Rafaël-Lake
Glenroy y Mirna Lake-Kock
Osmar y Wini Lake-Ras
Eric y Edwina Lake-Geerman
† Glenda Lake
Albert y Editha Lake-Wolter
Ellen Lake
Astrid y Karel Dirksz-Lake
Gwendolyn Lake
Lisa Dielingen y Gerald Donato
Subrinonan: Jonathan, Jelitza, Gregory, Suhaël, Jerrianne, Régène, Jennifer, Joally, Albert, Brian, Roger, Rachel, Christopher, Ericson, Linelsa, Timothy, Erishka, Aimee, Nigel, Alex, Christopher y Angelina

Cuña y swanan: Dr. June y Amablo Geerman-Tromp y famia
Richard y Tameka Tromp
Shaline Tromp, Brian y Brandon Croes

Suegronan: Maria-Olivia de Kort y † Fransisco Tromp
Amigonan di infancia: Boris, Tirso, Clyve, Raynald y Wolter

Primo y primanan, comer y compernan, ihanan

Henter Cuerpo Policial di Aruba, en especial SBV Noord
Y tur demas famianan: Lake, Tromp, Spencer, Toppenberg, de Lannoy, Cortes, Escalona, Martin, Richardson, Arrindell, Peterson, Rafaël, Kock, Ras, Geerman, Wolter, de Kort, Dirksz, Tjen a Kwoei, Cardoze, Ellis, Holmond, Hassell, Dielingen, Rincones, Croes

Lo aprecia presencia di famia, bisiña y conocirnan pa asisti na condolencia y e acto di entiero:

Condolencia lo tuma lugar dialuna, 10 di juli 2023 na Royal Funeral Home di 6'or pa 9'or di anochi.

Entiero lo tuma lugar diamars, 11 di juli 2023 na Misa Birgen di Fatima na Dakota di 1'or pa 4'or di atardi. Despues di entiero lo bai rumbo santana publico na Sabana Basora.

Ta duel nos, pero nos no por acepta bishita di condolencia na cas despues di entiero.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Señor ta mi wardador, mi 'n tin falta di nada
Den cunucu di jerbe berde e ta ponemi sosega
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haya forsa
Salmo 23

Cu inmenso tristesa den nos curason pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia fayecimento di nos mama, wela, bisawela, ruman, tanta:



Rosa Leon-Croes

Mihor conoci como: Machi Rosa
*30 augustus 1935 - †05 juli 2023.

Na nomber di su:
Casa: †Segundo "Dun" Leon.

Yiunan stima: Pina, †Nai y famia
Tom, Mena y famia
†Dufi, †Patsy y famia
Mito, Mary y famia
Mario
†Foyang, Jacky y famia
Mirta
Chendo, Maribel y famia

Nieto y nietanan: Cherylis y George, Dairylis, Genard, Naima y y famia, Bernard, Narasha y famia, Leticia y Jonathan, Enrick Junior y famia, Tessa y Steven, Renzo Florencio, Janella, Ryan y famia, Xavier, Janilla, Oswin y famia, Anabel, Aneuris y famia, Estefany, Brandell y famia, Jonathan, Amanda y famia, Jeandomar

Bisanieto y bisanietanan stima,

Rumannan: † Siria, †Agapito y famia
† Basilica, † Julio Jansen y famia
† Lourenzo, Sarita y famia
† Venancio, † Berta y famia
† Fransisco
Maria Rafaela
† Juan
† Enrique

Swa y Cuñanan y nan famia, Sobrino- y Sobrinanan, Ihanan, Comer y Compernan, conocirnan y demas famianan.

Bisiñanan stima; Shaky y Hubert de Cuba., Majela Werleman.

Amiga di cas stima: Cristina Ras.

Famianan: Croes, Leon, Martijn, Ras, Geerman, Lou, Boekhout, Thijsen, Almary, Wouters, Werleman, Everon, Feliciana, Maduro, Kelly, Rasmijn, Daal, Mercalina, Wever, Paesch, Lesire, Alvarado, Helena, Wong A Ton, Maduro, Briesen,

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar, diaranson 12 juli di 2or pa 4or di atardi na Aurora Funeral home, despues lo sali for di Aurora pa Santana Pastoor de Vries.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Mario Mauricio Fingal

*-22-09-1925 - †06-07-2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



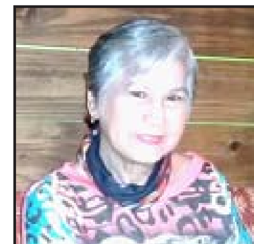
Jeannine Jean

*14-03-1948 - †14-06-2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cu inmenso dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:



Beatrix Juliana Geo-Tromp

Cariñosamente yama:
"Truus of Truusje"
* 23 May 1949 - † 6 July 2023

Acto di despedida lo wordo anuncia despues